تصدر عن وزارة شئون الإعلام مملكة البحرين المراسلات

المشرف العام الجريدة الرسمية وزارة شئون الإعلام فاكس: 17681493-00973

ص. ب 26005

المنامة-مملكة البحرين

البريد الإلكتروني:

officialgazette@iaa.gov.bh

الاشتراكات

قسم التوزيع

وزارة شئون الإعلام

فاكس: -17871731 00973

ص. ب: 253

المنامة-مملكة البحرين





العدد	ات ا	تويا	مح

مرسوم رقم (٦٠) لسنة ٢٠٢٠ بإعادة تنظيم وزارة الصناعة والتجارة والسياحة ه
مرسوم رقم (٦١) لسنة ٢٠٢٠ بندُب وكيل في وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف٧
قرار رقم (٩٢) لسنة ٢٠٢٠ بشأن تخويل بعض موظفي إدارة التفتيش بوزارة الصناعة والتجارة
والسياحة صفة مأموري الضَّبْط القضائي
قرار رقم (٩٣) لسنة ٢٠٢٠ بشأن الالتزامات المتعلقة بإجراءات حظْر ومكافحة
غسْل الأموال وتمويل الإرهاب في أعمال المرخَّص له بجمْع المال للأغراض العامة
وضوابط التدقيق والرقابة عليها
قرار رقم (١٢٦) لسنة ٢٠٢٠ بإلزام مرتادي الأماكن العامَّة والمحال الصناعية والتجارية
بوضْع كمَّامات الوجه الوقائية
قرار رقم (٩٢) لسنة ٢٠٢٠ بتأجيل تاريخ العمل بأحكام الفقرة الأولى من المادة الثالثة
من القرار رقم (٨٤) لسنة ٢٠٢٠ باستئناف بعض المنشآت الخاصة لأنشطتها
قرار رقم (۳۸) لسنة ۲۰۲۰ بشأن الترخيص بتسجيل
جمعية أصحاب المؤسسات الصحية الخاصة
قرار رقم (٥٥) لسنة ٢٠٢٠ بشأن إلغاء ترخيص مركز كولينا للتدريب
(مؤسسة تدريبية خاصة)
قرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٢٠ بشأن نقُل ملكية ترخيص معهد المستقبل للتدريب والتطوير
(مؤسسة تدريبية خاصة)
قرار رقم (٢٠٦) لسنة ٢٠٢٠ بشأن ضوابط وشروط تراخيص الإعلانات
على المباني والمنشآت الشبابية والرياضية المملوكة ملكية خاصة للدولة
إعلان رقم (٧) لسنة ٢٠٢٠ بشأن قرارات الترسية الصادرة في المناقصات خلال
شهر يوليو٢٠٢٠ إعمالاً لأحكام المادة (٣٧) من المرسوم بقانون رقم (٣٦) لسنة ٢٠٠٢
بشأن تنظيم المناقصات والمزايدات والمشتريات والمبيعات الحكومية
إعلان رقم (٨) لسنة ٢٠٢٠ بشأن قرارات الترسية الصادرة في المناقصات خلال
شهر أغسطس٢٠٢٠ إعمالاً لأحكام المادة (٣٧) من المرسوم بقانون رقم (٣٦)
لسنة ٢٠٠٢ بشأن تنظيم المناقصات والمزايدات والمشتريات والمبيعات الحكومية
ملحق تقرير الترسيات للفترة من يناير إلى يونيو ٢٠٢٠
إعلان شطب وكالة تجارية
إعلان تسجيل وكالات تجارية
اعلانات م كن المستثم بن

مرسوم رقم (٦٠) لسنة ٢٠٢٠ بإعادة تنظيم وزارة الصناعة والتجارة والسياحة

نحن حمد بن عيسى آل خليفة ملك مملكة البحرين.

بعد الاطلاع على الدستور،

وعلى قانون الخدمة المدنية، الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٤٨) لسنة ٢٠١٠، وتعديلاته،

ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥١) لسنة ٢٠١٢، وتعديلاتها،

وعلى المرسوم رقم (٥٥) لسنة ٢٠١٩ بإعادة تنظيم وزارة الصناعة والتجارة والسياحة،

وبناءً على عرض وزير الصناعة والتجارة والسياحة،

وبعد موافقة مجلس الوزراء،

رسمنا بالآتي: المادة الأولى

يُعاد تنظيم وزارة الصناعة والتجارة والسياحة، وذلك على النحو الآتي:

وزير الصناعة والتجارة والسياحة، ويتبعه:

أولاً: إدارة الاتصال والتوعية.

ثانياً: الوكيل المساعد للرقابة والموارد، وتتبعه:

١- إدارة الموارد البشرية والمالية.

٢- إدارة نُظُم المعلومات.

٣- إدارة التفتيش.

ثالثا: وكيل الوزارة، ويتبعه:

١- الوكيل المساعد لتنمية الصناعة، وتتبعه:

أ- إدارة التنمية الصناعية.

ب- إدارة تنمية المؤسسات الصغيرة والمتوسطة.

ج- إدارة المناطق الصناعية.

٢- الوكيل المساعد للسجل التجاري والشركات، وتتبعه:

أ- إدارة التسجيل.

ب- إدارة رقابة الشركات.

٣- الوكيل المساعد للتجارة المحلية والخارجية، وتتبعه:

أ- إدارة الفحص والمقاييس.



ب- إدارة حماية المستهلك. ج- إدارة التجارة الخارجية والملّكية الصناعية.

المادة الثانية

يُلغى المرسوم رقم (٥٥) لسنة ٢٠١٩ بإعادة تنظيم وزارة الصناعة والتجارة والسياحة.

المادة الثالثة

على وزير الصناعة والتجارة والسياحة تنفيذ هذا المرسوم، ويُعمل به من تاريخ صدوره، ويُعمل به من تاريخ صدوره، ويُنشَر في الجريدة الرسمية.

ملك مملكة البحرين حمد بن عيسى آل خليفة

> النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء سلمان بن حمد آل خليفة

> > صدر في قصر الرفاع: بتاريخ: ٤ صفر ١٤٤٢هـ الموافق: ٢١ سبتمبر ٢٠٢٠م



مرسوم رقم (٦١) لسنة ٢٠٢٠ بندب وكيل في وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف

نحن حمد بن عيسى آل خليفة ملك مملكة البحرين.

بعد الاطلاع على الدستور،

وعلى قانون الخدمة المدنية، الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٤٨) لسنة ٢٠١٠، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥١) لسنة ٢٠١٢، وتعديلاتها،

وعلى الأمر الملكي رقم (١٣) لسنة ٢٠١٨ بتعيينات قضائية،

وعلى المرسوم رقم (٤٩) لسنة ٢٠١٩ بإعادة تنظيم شئون العدل والشئون الإسلامية بوزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف،

وبناءً على عرض وزير العدل والشئون الإسلامية والأوقاف،

وبعد موافقة مجلس الوزراء،

رسمنا بالآتي: المادة الأولى

يُندب كُلَّ الوقت القاضي عيسى سامي أحمد المناعي، وكيلاً للعدل والشئون الإسلامية في وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف.

المادة الثانية

على وزير العدل والشئون الإسلامية والأوقاف تنفيذ هذا المرسوم، ويُعمل به من تاريخ صدوره، ويُنشَر في الجريدة الرسمية.

ملك مملكة البحرين حمد بن عيسى آل خليفة

النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء سلمان بن حمد آل خليفة

صدر في قصر الرفاع:

بتاریخ: ٤ صفر ١٤٤٢هـ

الموافق: ٢١ سبتمبر ٢٠٢٠م



وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف

قرار رقم (۹۲) لسنة ۲۰۲۰

بشأن تخويل بعض موظفي إدارة التفتيش بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة صفة مأموري الضَّبْط القضائي

وزير العدل والشئون الإسلامية والأوقاف:

بعد الاطلاع على المرسوم بقانون رقم (١٨) لسنة ١٩٧٥ بشأن تحديد الأسعار والرقابة على المرسوم بقانون رقم (١٨) لسنة ١٩٧٥ بشأن تحديد الأسعار والرقابة

وعلى المرسوم بقانون رقم (٦) لسنة ١٩٧٧ الخاص بالموازين والمقاييس والمكاييل، وتعديلاته،

وعلى المرسوم بقانون رقم (١) لسنة ١٩٨٧ بشأن الأحكام المتعلقة ببيع وتأجير المحال التجارية،

وعلى المرسوم بقانون رقم (٦) لسنة ١٩٩٠ في شأن الرقابة على المعادن الثمينة، وعلى الأخص المادة (٢١) منه،

وعلى المرسوم بقانون رقم (١٠) لسنة ١٩٩٠ في شأن الرقابة على اللؤلؤ والأحجار ذات القيمة،

وعلى المرسوم بقانون رقم (٢٨) لسنة ١٩٩٩ بشأن إنشاء وتنظيم المناطق الصناعية، وتعديلاته،

وعلى قانون الشركات التجارية الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٢١) لسنة ٢٠٠١، وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٣٥١) منه،

وعلى قانون الإجراءات الجنائية، الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٤٦) لسنة ٢٠٠٢، وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٤٥) منه،

وعلى القانون رقم (٧) لسنة ٢٠٠٣ بشأن الأسرار التجارية، وعلى الأخص المادة (٥) منه، وعلى القانون رقم (١) لسنة ٢٠٠٤ بشأن براءات الاختراع ونماذج المنفعة، المعدَّل بالقانون رقم (١٤) لسنة ٢٠٠٦، وعلى الأخص المادة (٣٩) منه،

وعلى القانون رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٤ بشأن حماية المؤشِّرات الجغرافية، المعدَّل بالقانون رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٦، وعلى الأخص المادة (١٠) منه،

وعلى القانون رقم (٣٣) لسنة ٢٠٠٥ بالموافقة على النظام الأساسي لهيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية،

وعلى القانون رقم (٥) لسنة ٢٠٠٦ بشأن تصميمات الدوائر المتكاملة، وعلى الأخص المادة (٣٣) منه،

وعلى القانون رقم (٦) لسنة ٢٠٠٦ بشأن الرسوم والنماذج الصناعية، وعلى الأخص المادة (٢٨) منه،

وعلى قانون (نظام) التنظيم الصناعي الموحَّد لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية، الصادر بالقانون رقم (٨١) لسنة ٢٠٠٦، وعلى الأخص المادة (٥) من مواد الإصدار والمادة (٢٦) من القانون،

وعلى القانون رقم (١٨) لسنة ٢٠١٢ بشأن الأسماء التجارية، وعلى الأخص المادة (٢٢) منه،

وعلى القانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠١٢ بشأن حماية المستهلك،

وعلى القانون رقم (٦) لسنة ٢٠١٤ بالموافقة على قانون (نظام) العلامات التجارية لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية،

وعلى القانون رقم (٦٢) لسنة ٢٠١٤ بشأن مكافحة الغِش التجاري، وعلى الأخص المادة (١٢) منه،

وعلى المرسوم بقانون رقم (٢٧) لسنة ٢٠١٥ بشأن السجل التجاري، وعلى الأخص المادة (٢٦) منه،

وعلى القانون رقم (٩) لسنة ٢٠١٦ بشأن المواصفات والمقاييس، وعلى الأخص المادة (١٧) منه،

وعلى القانون رقم (٣١) لسنة ٢٠١٨ بإصدار قانون تشجيع وحماية المنافسة، وبناءً على الاتفاق مع وزير الصناعة والتجارة والسياحة،

قرر الآتي: المادة الأولى

يُخوَّل موظفو إدارة التفتيش بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة التالية أسماؤهم، صفة مأموري الضَّبِط القضائي وذلك بالنسبة للجرائم التي تقع في دوائر اختصاصهم، بالمخالفة لأحكام القوانين الواردة بديباجة هذا القرار، واللوائح والقرارات الصادرة تنفيذاً لها، وهم:

- ١- أنوار صالح محمد مجيران.
- ٢- سعود إبراهيم محمد المحمود.
 - ٣- سيد حسين جعفر القصاب.
- ٤- عائشة محمد عبدالله جناحي.



المادة الثانية يُنشَر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشرَه.

وزير العدل والشئون الإسلامية والأوقاف خالد بن علي بن عبدالله آل خليفة

> صدر بتاریخ: ۳ صفر ۱۲۶۲ها الموافق: ۲۰ سبتمبر ۲۰۲۰م

العدد: 3490 – الخميس 24 سبتمب

وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف

قرار رقم (۹۳) لسنة ۲۰۲۰ بشأن الالتزامات المتعلقة بإجراءات حظر ومكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب في أعمال المرخص له بجمْع المال للأغراض العامة وضوابط التدقيق والرقابة عليها

وزير العدل والشئون الإسلامية والأوقاف:

بعد الاطلاع على المرسوم بقانون رقم (٤) لسنة ٢٠٠١ بشأن حظر ومكافحة غسّل الأموال وتمويل الارهاب، وتعديلاته،

وعلى قانون مصرف البحرين المركزي والمؤسسات المالية، الصادر بالقانون رقم (٦٤) لسنة ۲۰۰٦، وتعديلاته،

وعلى المرسوم بقانون رقم (٢١) لسنة ٢٠١٣ بشأن تنظيم جمَّع المال للأغراض العامة، وعلى القانون رقم (٧) لسنة ٢٠١٧ بالتصديق على الاتفاقية العربية لمكافحة غسّل الأموال وتمويل الإرهاب،

وعلى المرسوم رقم (٦٠) لسنة ٢٠١٣ بتحديد الوزارة المختصة وبتسمية الوزير المختص بتطبيق المرسوم بقانون رقم (٢١) لسنة ٢٠١٣ بشأن تنظيم جمِّع المال للأغراض العامة،

وعلى القرار رقم (٧) لسنة ٢٠٠١ بالتزامات المؤسسات بشأن حظِّر ومكافحة غسّل الأموال، وعلى القرار رقم (١٨) لسنة ٢٠٠٢ في شأن تحديد اختصاصات الوحدة المنفِّذة في محال تطبيق أحكام قانون حظِّر ومكافحة غسُل الأموال وتمويل الإرهاب، المعدَّل بالقرار رقم (٩) لسنة ۲۰۰۷،

وعلى اللائحة التنفيذية للمرسوم بقانون رقم (٢١) لسنة ٢٠١٣ بشأن تنظيم جمّع المال للأغراض العامة، الصادرة بالقرار رقم (٤٧) لسنة ٢٠١٤،

وعلى القرار رقم (١٨) لسنة ٢٠١٩ بتشكيل لجنة وضّع سياسات حظر ومكافحة غسل الأموال وتمويل الارهاب،

وعلى القرار رقم (٥٠) لسنة ٢٠١٩ بشأن تنظيم الحسابات التشغيلية للمراكز التابعة لوزارة العدل والشئون الاسلامية والأوقاف،

وبعد التنسيق مع الوحدة المنفِّذة بوزارة الداخلية،

وبناءً على عرنض وكيل الوزارة للعدل والشئون الإسلامية،

قرر الآتي: مادة (١) تعاريف

مع عدم الإخلال بالتعاريف المنصوص عليها في المرسوم بقانون رقم (٤) لسنة ٢٠٠١ بشأن حظّر ومكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب، تكون للكلمات والعبارات التالية المعاني المبيّنة قرينَ كلِّ منها، ما لم يقتض سياق النص خلاف ذلك:

الوزارة: وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف.

اللجنة: لجنة وضَع سياسات حظر ومكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب المنصوص عليها في المادة (٤) من المرسوم بقانون رقم (٤) لسنة ٢٠٠١ بشأن حظر ومكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب.

وحدة المتابعة: الوحدة المنصوص عليها في المادة (٤) من هذا القرار.

الوحدة المنفذة: إدارة التَّحَرِّيات المالية بوزارة الداخلية.

جمْع المال: كل نشاط يقوم به شخص طبيعي يكون الغرض منه جمّع الأموال أو قبول التَّبَرُّعات النقدية أو العينية للأغراض الدينية بأية وسيلة من وسائل جمّع المال، وذلك من أيِّ شخص طبيعي أو اعتبارى داخل المملكة أو خارجها.

المرخّص له: كلّ شخص طبيعي تم منّحُه ترخيصاً بجمّع المال أو أخطرته الوزارة بقبول التّبَرُّع بالنسبة للأغراض الدينية وفقاً لأحكام المرسوم بقانون رقم (٢١) لسنة ٢٠١٣ بشأن تنظيم جمّع المال للأغراض العامة.

مسئول الالتزام: الشخص المسئول عن مراقبة الأشخاص المكلَّفين من قبله بجمِّع المال للأغراض العامة، ومدى الالتزام بمتطلبات القوانين والتشريعات ذات العلاقة، والإبلاغ عن العمليات المشبوهة أو المشكوك في صحتها.

المكتب: مكتب قيد طلبات ترخيص جمّع المال للأغراض الدينية بالوزارة.

مادة (٢) التزامات المرخَّص له

يلتزم المرخَّص له بالآتي:

- أ- تطبيق كافة الإجراءات والضوابط المنصوص عليها في المرسوم بقانون رقم (٤) لسنة المستقل كافة الإجراءات والضوابط المنصوص عليها في المرسوم بقانون رقم (٤) لسنة أو المشافي حظر ومكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب، وتلك التي تضعها اللجنة أو الوزارة للتأكّد من عدم استغلال المتبرِّع لنشاط جمَّع المال في أغراض غسل الأموال أو تمويل الإرهاب.
- ب- إبلاغ الوحدة المنفِّذة ووحدة المتابعة عن الأموال التي تُجمع والتَّبَرُّعات النقدية أو العينية

التي تُقبل من الأشخاص الطبيعيين أو الاعتباريين سواء من داخل المملكة أو خارجها بأية وسيلة من وسائل جمّع المال والتي يُشتبَه أنّ تكون لها صلة مباشرة أو غير مباشرة بالجرائم المنصوص عليها في الفقرة (٢-١) من المادة (٢) من المرسوم بقانون رقم (٤) لسنة بشان حظّر ومكافحة غسّل الأموال وتمويل الإرهاب، وذلك عند قيامه بجمّع المال وفّقاً للترخيص الصادر له من الوزارة، أو إذا كانت تلك الأموال المحصّلة نتيجة جمّع المال من الشخص المتبرّع – الطبيعي أو الاعتباري – تتعارض مع نشاطه أو عمله.

- ج- التَّحقُّ ق من هوية شخص المتبرِّع ومصدر المال في حال ما إذا علَّق تبرُّعه على شرَط معيَّن أو حدَّد الشخص أو الجهة المتبرَّع إليها وكان من شأن هذا الشرَّط أو التحديد إثارة شبهة أو شكوك لدى المرخَّص له. ويتم تدوين تلك المعلومات على نموذج السجل المُعد لذلك من قبل الوزارة، وإبلاغ وحدة المتابعة بأية بيانات مشتبه بها أو مشكوك في صحتها.
- د- إخطار الوحدة المنفِّذة ووحدة المتابعة إذا كان المتبرِّع من الأشخاص أو الكيانات المنتمين إلى إحدى الدول عالية المخاطر المعتمَدة من مجموعة العمل المالي (فاتف)، أو إذا كان جمِع المال سيُجرَى في أيِّ من تلك الدول.
- ه- عدم إبلاغ أو تسريب أية معلومات للمتبرِّع حول أيِّ إجراء اتُّخِذ أو سيُتَّخذ من قبل المرخص له بشأنه.
- و- التَّثَبُّت من أن المبلغ المتبرَّع به للداخل أو الخارج قد سُلِّم للشخص أو الجهة المعنية، وأن التبرُّع لـذات الغرض الذي تم التصديق عليه من قبل الوزارة، والتَّحَقُّق من عدم ارتباط الشخص أو الجهة المتبرّع إليها بشخص أو كيان أو تنظيم أو جماعة مُدرَجة على قوائم الإرهاب الوطنية أو الدولية، أو الاشتباه بأن أنشطتهم لها صلة مباشرة أو غير مباشرة بالجرائم المنصوص عليها في الفقرة (٢-١) من المادة (٢) من المرسوم بقانون رقم (٤) لسنة ٢٠٠١ بشأن حظَر ومكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب.

مادة (٣)

مسئول الالتزام

يكون المرخَّص له مسئول الالتزام في حال ما إذا كلَّف شخصاً أو أكثر – بعد موافقة المكتب – لمساعدته في جمِّع المال، ويكون مختصاً بتنفيذ أحكام هذا القرار والكشف عن عمليات جمِّع المال المشبوهة أو المشكوك في صحتها، والإبلاغ عنها مباشرة لوحدة المتابعة والوحدة المنفِّذة وفَقاً للنموذج الإلكتروني المعتمَد من قبَل الوزارة.

مادة (٤)

وحدة المتابعة

تُنشأ في المكتب بالوزارة وحدة تسمى (وحدة المتابعة) تختص بمراقبة مدى التزام المرخَّص لهم بمتطلبات القوانين والتشريعات ذات العلاقة بحظر ومكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب، وتلَقِّي البلاغات منهم حول أعمال جمِّع المال، والاطلاع على السجل المشار إليه في الفقرة (ج) من المادة (٢) من هذا القرار.

مادة (٥)

الإعفاء من المسئولية

لا يُسأل المرخَّص له مدنياً أو جنائياً بسبب أداء التزاماته بموجب أحكام هذا القرار.

مادة (٦)

العقوبات

دون الإخلال بالجزاءات الإدارية والتأديبية، يعاقب كل مَن يخالف أحكام هذا القرار بالعقوبات المنصوص عليها في الفقرة (٣-٦) من المادة (٣) من المرسوم بقانون رقم (٤) لسنة ٢٠٠١ بشأن حظر ومكافحة غسّل الأموال وتمويل الإرهاب.

مادة (٧)

النفاذ

على وكيل الوزارة للعدل والشئون الإسلامية تنفيذ أحكام هذا القرار، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

وزير العدل والشئون الإسلامية والأوقاف خالد بن على بن عبدالله آل خليفة

> صدر بتاریخ: ٥ صفــر ۱٤٤٢هـ الموافـق: ٢٢ سبتمبر ٢٠٢٠م

النَّهُيِّةُ السَّهِيِّةُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ ال

وزارة الداخلية

قرار رقم (١٢٦) لسنة ٢٠٢٠ بإلزام مرتادي الأماكن العامَّة والمحال الصناعية والتجارية بوضْع كمَّامات الوجه الوقائية

وزير الداخلية:

بعد الاطلاع على قانون قوات الأمن العام، الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٨٢، وتعديلاته،

وعلى المرسوم بقانون رقم (٥) لسنة ١٩٩٠ بشأن الدفاع المدني، المعدَّل بالقانون رقم (٢٢) لسنة ٢٠١٤،

وعلى قانون الصحة العامة، الصادر بالقانون رقم (٣٤) لسنة ٢٠١٨،

وعلى القرار رقم (١٢) لسنة ٢٠٢٠ بتحديد الأمراض السارية،

وعلى القرار رقم (٢٨) لسنة ٢٠٢٠ بشأن بعض التدابير الوقائية التي يتعيَّن اتِّخاذها عند شراء بعض السلع من المحالِّ التجارية والصناعية لاحتواء ومنَع انتشار فيروس كورونا المستجد (COVID-19)،

وعلى القرار رقم (٣٢) لسنة ٢٠٢٠ بشأن الاشتراطات الصحية الواجب توافرها في محال الحلاقة والتجميل لاحتواء ومنع انتشار فيروس كورونا المستجد (COVID-19)،

وعلى القرار رقم (٣٣) لسنة ٢٠٢٠ بشأن الاشتراطات الصحية الواجب توافرها في المنشآت التي توفِّر الأنشطة التدريبية الخارجية لاحتواء ومنَّع انتشار فيروس كورونا المستجد (COVID-19)،

وعلى القرار رقم (٣٦) لسنة ٢٠٢٠ بشأن الاشتراطات الصحية الواجب توافرها في منشآت السينما الخارجية المخصصّة للسيارات لاحتواء ومنع انتشار فيروس كورونا المستجد (COVID-19)،

وعلى القرار رقم (٣٧) لسنة ٢٠٢٠ بشأن الاشتراطات الصحية الواجب تطبيقها في المنشآت التي تحتوي على شواطىء لاحتواء ومنع انتشار فيروس كورونا المستجد (COVID-19)،

وعلى القرار رقم (٣٨) لسنة ٢٠٢٠ بشأن الاشتراطات والإجراءات الصحية التي يتعيَّن اتِّباعها في المحال التجارية والصناعية لاحتواء ومنَّع انتشار فيروس كورونا المستجد (COVID-19)،

وعلى القرار رقم (٣٩) لسنة ٢٠٢٠ بشأن تدابير التَّبَاعُد الاجتماعي التي يتعيَّن اتِّخاذها

في المحال التجارية والصناعية لاحتواء ومنع انتشار فيروس كورونا المستجد (COVID-19)،

وعلى القرار رقم (٤٠) لسنة ٢٠٢٠ باستمرار العمل بأحكام القرار رقم (٢٨) لسنة ٢٠٢٠ بشأن بعض التدابير الوقائية التي يتعيَّن اتِّخاذها عند شراء بعض السلع من المحالِّ التجارية والصناعية لاحتواء ومنَّع انتشار فيروس كورونا المستجد (COVID-19)،

وعلى القرار رقم (٤٦) لسنة ٢٠٢٠ بشأن الاشتراطات الصحية الواجب تطبيقها في المنشآت التي تحتوي على بِرَك وحمَّامات سباحة لاحتواء ومنَع انتشار فيروس كورونا المستجد (COVID-19)، المعدَّل بالقرار رقم (٥٢) لسنة ٢٠٢٠،

وعلى القرار رقم (٥١) لسنة ٢٠٢٠ بشأن الاشتراطات الصحية الواجب تطبيقها في المطاعم والمقاهي لاحتواء ومنع انتشار فيروس كورونا المستجد (COVID-19)، المعدَّل بالقرار رقم (٥٨) لسنة ٢٠٢٠،

وعلى القرار رقم (٥٣) لسنة ٢٠٢٠ باعتماد الدليل الإرشادي لعودة النشاط الرياضي للأندية الصحية والأكاديميات الرياضية والملاعب الخارجية لاحتواء ومنّع انتشار فيروس كورونا المستجد (COVID-19)،

وعلى القرار رقم (٥٩) لسنة ٢٠٢٠ بإلزام مرتادي الأماكن العامَّة والمحال الصناعية والتجارية بوضع كمَّامات الوجه الوقائية،

وتنفيذاً لقرار اللجنة التنسيقية رقم (٢-٣٤٨-٢٠٠) في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٢٢ سبتمبر ٢٠٢٠،

قرر الآتي: المادة الأولى

مع مراعاة الاشتراطات والإجراءات والتدابير الصحية الصادرة عن وزارة الصحة لاحتواء ومنّع انتشار فيروس كورونا المستجد (COVID-19)، يلتزم مرتادو الأماكن العامّة والمحال الصناعية والتجارية وكافة الأماكن المعدّة لاستقبال الزبائن أو المراجعين أو الزوار بوضع كمّامات الوجه الوقائية أثناء ارتيادهم لهذه الأماكن والمحال، وذلك حتى إشعار آخر.

المادة الثانية

يعاقَب كل مَن يخالف حكم المادة السابقة بغرامة قدرها عشرون ديناراً يتم تحصيلها على النفور من قبَل مأموري الضَّبُط القضائي المختصين، ويُثَبَت ذلك في محضر المخالفة، ويسلَّم المخالفُ إيصالاً يفيد بسداد المبلغ.

وفي حال امتنع المخالف عن دفّع مبلغ الغرامة، يتخذ مأمور الضَّبُط القضائي الإجراء اللازم تمهيداً لإحالته إلى النيابة العامة.



المادة الثالثة

يُعاقب كل مَن يخالف أحكام هذا القرار بالعقوبة المقرَّرة في المادة الخامسة والعشرين من المرسوم بقانون رقم (٥) لسنة ١٩٩٠ بشأن الدفاع المدني.

المادة الرابعة

دون الإخلال بسلطة الضَّبِط القضائي المخوَّلة لموظفي الجهات الأخرى، يكون لضبَّاط وأفراد قوات الأمن العام ضبِّط مخالفة أيٍّ من أحكام القرارات الصادرة لمواجهة الظروف الاستثنائية الحالية ومنَع انتشار فيروس كورونا المستجد (COVID-19).

المادة الخامسة

يُلغى القرار رقم (٥٩) لسنة ٢٠٢٠ بإلزام مرتادي الأماكن العامَّة والمحالِّ الصناعية والتجارية بوضع كمَّامات الوجه الوقائية.

المادة السادسة

على المعنيين - كل فيما يخصه - تنفيذ أحكام هذا القرار، ويُعمل به من تاريخ نشُرِه في الجريدة الرسمية.

الفريق أول ركن وزير الداخلية راشد بن عبدالله آل خليفة

> صدر بتاريخ: ٧ صفر ١٤٤٢هـ الموافق: ٢٤ سبتمبر ٢٠٢٠م

وزارة الصناعة والتجارة والسياحة

قرار رقم (٩٢) لسنة ٢٠٢٠ بتأجيل تاريخ العمل بأحكام الفقرة الأولى من المادة الثالثة من القرار رقم (٨٤) لسنة ٢٠٢٠ باستئناف بعض المنشآت الخاصة لأنشطتها

وزير الصناعة والتجارة والسياحة:

بعد الاطلاع على القرار رقم (٨٤) لسنة ٢٠٢٠ باستئناف بعض المنشآت الخاصة لأنشطتها، وبناءً على طلب وزير الصحة باتخاذ الإجراءات اللازمة لمواجهة الظروف الاستثنائية الحالية ومنّع انتشار فيروس كورونا المستجد (COVID-19)،

وبناءً على عرض وكيل وزارة الصناعة والتجارة والسياحة،

قرر الآتي: المادة الأولى

يؤجَّل تاريخ العمل بأحكام الفقرة الأولى من المادة الثالثة من القرار رقم (٨٤) لسنة ٢٠٢٠ باستئناف بعض المنشآت الخاصة لأنشطتها، وذلك إلى تاريخ ٢٤ أكتوبر ٢٠٢٠، مع الالتزام بالاشتراطات والإجراءات والتدابير الصحية الصادرة عن وزارة الصحة لاحتواء ومنَع انتشار فيروس كورونا المستجد (COVID-19).

المادة الثانية

يعاقب كل من يخالف أحكام هذا القرار بالعقوبة المقرَّرة في المادة (١٢١) من قانون الصحة العامة الصادر بالقانون رقم (٣٤) لسنة ٢٠١٨.

المادة الثالثة

على وكيل وزارة الصناعة والتجارة والسياحة والمعنيين - كُلُّ فيما يخصه - تنفيذ أحكام هذا القرار، ويُعمل به من تاريخ نشَره في الجريدة الرسمية.

وزير الصناعة والتجارة والسياحة زايد بن راشد الزياني

> صدر بتاريخ: ٤ صف_ر ١٤٤٢هـ الموافق: ٢١ سبتمبر ٢٠٢٠م

النَّهَيِّةُ النَّهِيِّةُ الْعَلَيْةِ الْعَلَيْةِ الْعَلَيْةِ الْعَلَيْةِ الْعَلَيْةِ الْعَلَيْةِ ال

وزارة العمل والتنمية الاجتماعية

قرار رقم (٣٨) لسنة ٢٠٢٠ بشأن الترخيص بتسجيل جمعية أصحاب المؤسسات الصحية الخاصة

وزير العمل والتنمية الاجتماعية:

بعد الاطلاع على قانون الجمعيات والأندية الاجتماعية والثقافية والهيئات الخاصة العاملة في ميدان الشباب والرياضة والمؤسسات الخاصة، الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٢١) لسنة ١٩٨٩ وتعديلاته،

وعلى المرسوم بقانون رقم (٢١) لسنة ٢٠١٣ بشأن تنظيم جمّع المال للأغراض العامة، وعلى القرار رقم (٢) لسنة ١٩٩٠ في شأن تنظيم سجل قيّد الجمعيات والأندية الاجتماعية والثقافية الخاضعة لإشراف وزارة العمل والشئون الاجتماعية،

وعلى اللائحة النموذجية للنظام الأساسي للجمعيات والأندية الاجتماعية والثقافية الخاضعة لإشراف وزارة التنمية الاجتماعية، الصادرة بالقرار رقم (٤) لسنة ٢٠٠٧، وعلى النظام الأساسي لجمعية أصحاب المؤسسات الصحية الخاصة،

قرر الآتي: مادة - ١ -

تسجَّل جمعية أصحاب المؤسسات الصحية الخاصة في سجل قيد الجمعيات والأندية الاجتماعية و الثقافية تحت قيد رقم (١/ج/أ.ج/٢٠٢).

مادة - ٢ -

يُنشَر هذا القرار وملخص النظام الأساسي المرافق في الجريدة الرسمية، ويُعمَل بهما من اليوم التالي لتاريخ النشر.

وزير العمل والتنمية الاجتماعية جميل بن محمد على حميدان

> صدر بتاريخ: ٢٩ ذي الحجة ١٤٤١هـ الموافق: ١٩ أغسطس ٢٠٢٠م



بيان بأسماء الأعضاء المؤسسين كأشخاص اعتباريين لجمعية أصحاب المؤسسات الصحية الخاصة

- ١- مركز الحكيم للأشعة.
- ٢- مجمَّع العنزور للعلاج الطبيعي والتأهيل.
 - ٣- مجمَّع الخليج لإدارة الوحدات الطبي.
 - ٤- عيادة الدكتور عبدالرحمن فخرو.
 - ٥- مركز أورثوكير.
 - **٦- مرکز سیرجیکیر.**
- ٧- مركز الدكتورة رابعه الهاجري لطب العائلة والسكري.
 - ٨- مركز الدكتورة حنان معرفي التخصصي.
- ٩- مركز الدكتور أحمد جاسم جمال للأذن والأنف والحنجرة.
 - ١٠- مركز دار الحياة الطبي.
 - ۱۱- عیادات ابن رشد.
 - ١٢ مركز الغريب الطبي.
 - ۱۳ مرکز سکین هیلث.
 - ١٤ مركز الدكتور عبدالله كمال الطبي.



ملخص النظام الأساسي لجمعية أصحاب المؤسسات الصحية الخاصة

تنص المادة الأولى من النظام الأساسي على أن الجمعية قد تأسست بمملكة البحرين في عام ٢٠٢٠ تحت قيد رقم (١/ج/أ.ج/٢٠٢) طبقاً لأحكام قانون الجمعيات والأندية الاجتماعية والثقافية والهيئات الخاصة العاملة في ميدان الشباب والرياضة والمؤسسات الخاصة، الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٢١) لسنة ١٩٨٩ وتعديلاته والقرارات الوزارية الصادرة تنفيذاً له.

تسجَّل الجمعية بوزارة العمل والتنمية الاجتماعية وتثبُّت الشخصية الاعتبارية للجمعية من تاريخ نشَر تسجيلها في الجريدة الرسمية طبقاً لأحكام القرار الوزاري رقم (٢) لسنة ١٩٩٠ في شأن تنظيم سجل قيد الجمعيات والأندية الاجتماعية والثقافية الخاضعة لإشراف وزارة العمل والشئون الاجتماعية.

مقر الجمعية ومركز إدارتها هو مكتب رقم ٢٠٢، مبنى رقم ٤٩، طريق رقم ٢٩٠١، مجمع رقم ٣٢٩ المنامة، مملكة البحرين.

ولا يجوز للجمعية الاشتغال بالسياسة أو الدخول في مضاربات مالية، كما لا يجوز لها أن تنسب أو تشترك أو تنضم إلى جمعية أو هيئة أو ناد أو اتحاد مقره خارج مملكة البحرين بدون إذن مسبق من وزارة العمل والتنمية الاجتماعية بذلك.

تقوم الجمعية في حدود القوانين المعمول بها في مملكة البحرين بالتنسيق مع الجهات المختصة بالعمل على تحقيق الأهداف التالية:

- ١- المساهمة في رفّع جودة الخدمات الطبية المقدَّمة في المؤسسات الصحية الخاصة بمملكة البحرين.
 - ٢- المحافظة على مصالح المؤسسات الصحية الخاصة وحفِّظ حقوق أصحابها.
 - ٣- خلِّق فرص للتدريب والتطوير للعاملين في المؤسسات الصحية الخاصة.
 - ٤- الدفاع عن حقوق أصحاب المؤسسات الصحية الخاصة.
- ٥- التعاون مع مختلف القطاعات الحكومية والأهلية فيما يخدم احتياجات المؤسسات الصحية الخاصة.
- ٦- المشاركة في توعية المرضى بحقوقهم وواجباتهم عند تردُّدِهم على المؤسسات الصحية الخاصة.

وتسعى الجمعية لتحقيق أهدافها في حدود القوانين المعمول بها بمملكة البحرين وبعد أخّذ الموافقة المسبقة من الجهات الحكومية المختصة، بالوسائل التالية:



- ۱- تنظيم المؤتمرات والندوات والمنتديات والفعاليات وورش العمل ذات العلاقة بالمؤسسات الصحية الخاصة.
 - ٢- استخدام وسائل الإعلام المختلفة للتوعية بأهداف الجمعية المرسومة.
 - ٣- إصدار نشرات ومطبوعات وفِّق أهداف الجمعية المرسومة.
 - ٤- إنشاء موقع إلكتروني للجمعية على شبكة الإنترنت.

وتستهدف الجمعية القيام بالأنشطة الاجتماعية والتوعوية. ويجب أن تتوافر في عضو الجمعية الشروط الآتية:

- ١) ألا يقل عمر العضو (ممثل المؤسسة الصحية) عن (٢٥) عاماً.
 - ٢) أن يكون مقيماً في مملكة البحرين.
- ٣) أن يكون حسن السمعة والسلوك وأن لا يكون قد حُكِمَ عليه في جريمة مخلَّة بالشرف أو
 الأمانة الا إذا رُدَّ إليه اعتباره.
- ٤) يكون هناك ممثل واحد فقط عن كل مؤسسة صحية خاصة ، وفي حالة وجود أكثر من مساهم أو وجود شركاء في المؤسسة الصحية الخاصة ، يرشّح المساهمون أو الشركاء ممثلاً واحداً لهم في الجمعية . ويكون ممثلاً عن المؤسسة بصفتها الاعتبارية كعضو في الجمعية وليس بصفته الشخصية .

وتنقسم العضوية في الجمعية إلى ثلاثة أنواع، هي:

١ – العضوية العاملة. ٢ – العضوية المنتسبة. ٣ – العضوية الفخرية.

وبيَّن النظام الأساسي حقوق الأعضاء وواجباتهم وطريقة الانضمام والانسحاب والفصل واسقاط العضوية من الجمعية، كما بيَّنت المادة (١٧) من النظام حق العضوفي التَّظَلُّم من قرار فصله أمام الجمعية العمومية العادية وغير العادية، واعتبار قرار الجمعية العمومية نهائياً في هذا الشأن.

وقد تضمَّن النظام الأساسي بيان الهيئات المختلفة للجمعية، فقد اعتبر أن الجمعية العمومية هي السلطة العليا في رسِّم سياسة الجمعية ومراقبة تطبيقها، وتسري قراراتها على جميع أجهزتها ولجانها وأعضائها. وبيَّن النظام الأساسي كيفية انعقاد الجمعية العمومية العادية منها وغير العادية والشروط الواجب اتباعها عند عقد ها والنصاب القانوني الواجب توافره وكيفية التصويت على قراراتها والدعوة إليها.

كما حدُّد النظام الأساسي اختصاصات كلِّ من الجمعية العمومية العادية وغير العادية.

كما بيَّن النظام الأساسي أن مجلس الإدارة يتكون من سبعة أعضاء تنتخبهم الجمعية العمومية من بين أعضائها لمدة سنتين قابلة للتجديد مدة أو مدداً أخرى، ويتم انتخابهم

بالاقتراع السري المباشر.

واعتبر النظام الأساسي أن مجلس الإدارة هو السلطة التنفيذية للجمعية ويقوم بتنفيذ السياسة التي ترسمها الجمعية العمومية والقرارات التي تُصدرها تحقيقاً للأغراض المشروعة للجمعية. وبيَّن النظام الأساسي اختصاصات المجلس وشروط العضوية فيه وحقَّه في تشكيل اللجان المختلفة، وأن اجتماعاته تُعقدمرة كل شهر. كما حدَّد النظام الأساسي طريقة التصويت وكيفية حل المجلس.

وتتكون إيرادات الجمعية من:

- ١) رسم الانضمام الذي يدفعه العضو عقب قيده أو إعادة قيده بعضويتها.
 - ٢) اشتراكات الأعضاء.
- ٣) الهبات والتَّبَرُّعات التي تصرِّح بقبولها وزارة العمل والتنمية الاجتماعية.
- ٤) أية موارد أخرى يقبلها مجلس الإدارة وِفَقا للقانون وبما لا يتعارض مع النظام الأساسي للجمعية وبشرط الموافقة المسبقة من وزارة العمل والتنمية الاجتماعية.
- ٥) الأرباح الناتجة عن استثمار أموال الجمعية في حدود القوانين المعمول بها في مملكة البحرين.

كما بيَّن النظام الأساسي ضرورة احتفاظ الجمعية بالسجلات والدفاتر اللازمة لتسيير أعمالها وأوجه صرِّف الأموال وطرق إيداعها على أن تبدأ السنة المالية للجمعية من أول يناير وتنتهي في ٣١ ديسمبر من كل عام، وتُستثنَى السنة الأولى بالنسبة لبدء السنة المالية بحيث تبدأ من تاريخ نشَر تسجيلها في الجريدة الرسمية إن لم يكن في شهر يناير، شريطة أن يكون الصرف طبقاً للائحة المالية للجمعية، وعلى ضرورة أن يقوم مجلس الإدارة بعرض الحساب الختامي على الجمعية العمومية لإقراره.

كما حدَّد النظام الأساسي طرق المراقبة المالية وتدقيق الحسابات الختامية لإيرادات ومصروفات الجمعية.

وأخيراً بيَّن النظام الأساسي كيفية تعديله وكيفية إدماج الجمعية أو تقسيمها وقواعد حلِّها اختيارياً أو إجبارياً والجهة التي تؤول إليها أموالها عند الحل.

وبعد إتمام عملية التصفية يقوم المصفي بتوزيع الأموال الباقية على الجمعيات التي تعمل في ميدان عمل الجمعية.

وإذا أصبحت طريقة التوزيع غير ممكنة تحدِّد وزارة العمل والتنمية الاجتماعية الهيئات الاجتماعية التي ترى توجيه أموال الجمعية إليها.



وزارة العمل والتنمية الاجتماعية

قرار رقم (٥٥) لسنة ٢٠٢٠ بشأن إلغاء ترخيص مركز كولينا للتدريب (مؤسسة تدريبية خاصة)

وزير العمل والتنمية الاجتماعية:

بعد الاطلاع على المرسوم بقانون رقم (٢٥) لسنة ١٩٩٨ بشأن المؤسسات التعليمية والتدريبية الخاصة،

وعلى القرار رقم (١٣) لسنة ١٩٩٩ بشأن المؤسسات التدريبية الخاصة،

وعلى القرار رقم (٣٧) لسنة ٢٠١٤ بشأن الترخيص بإنشاء مركز كولينا للتدريب (مؤسسة تدريبية خاصة)،

وعلى استمارة طلب إلغاء الترخيص رقم (A-9) المؤرخة في ٢٠ أغسطس ٢٠٢٠،

قرر الآتي:

مادة - ١ -

يُلغى الترخيص الصادر بالقرار رقم (٣٧) لسنة ٢٠١٤ للسيد/ حسين مرزوق أحمد مرزوق، والمقيَّد في السجل التجاري تحت رقم (٤-٣٩٣٥٦) باسم مركز كولينا للتدريب CULINA TRAINING CENTER.

مادة - ٢ -

على وكيل الوزارة تنفيذ هذا القرار، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشُرِه في الجريدة الرسمية.

وزير العمل والتنمية الاجتماعية جميل بن محمد علي حميدان

> صدر بتاریخ: ۳ صفر ۱٤٤۲هـ الموافق: ۲۰ سبتمبر ۲۰۲۰م

وزارة العمل والتنمية الاجتماعية

قرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٢٠ بشأن نقُل ملكية ترخيص معهد المستقبل للتدريب والتطوير (مؤسسة تدريبية خاصة)

وزير العمل والتنمية الاجتماعية:

بعد الاطلاع على المرسوم بقانون رقم (٢٥) لسنة ١٩٩٨ بشأن المؤسسات التعليمية والتدريبية الخاصة،

وعلى القرار رقم (١٣) لسنة ١٩٩٩ بشأن المؤسسات التدريبية الخاصة،

وعلى القرار رقم (٨) لسنة ٢٠٠٨ بشأن رسوم تراخيص إنشاء المؤسسات التدريبية الخاصة،

وعلى القرار رقم (٢٧) لسنة ٢٠٠٧ بشأن الترخيص بإنشاء مركز المير للتدريب، المعدَّل بالقرار رقم (١٠) لسنة ٢٠١٢،

وعلى إفرار التنازل الموثَّق برقم (٢٠٢٠٠٢٦٠٢٥) المؤرخ في ١٣ أبريل ٢٠٢٠، وبناءً على عرِّض مدير إدارة شئون المعاهد المهنية،

قرر الآتي: مادة (١)

تُنقَل ملكية ترخيص معهد المستقبل للتدريب والتطوير (مؤسسة تدريبية خاصة) إلى السيدة/ إيمان ناجي كامل عبدالمعز، سجل تجاري رقم ١- ١٣٧٩٤٧، بموجب إقرار التنازل رقم (٢٠٢٠) المؤرخ في ٢٠٢٠/٤/١٣، ويسجَّل تحت قيد رقم (١٠/م ت خ/٢٠٢٠).

مادة (٢)

على المعنيين تنفيذ هذا القرار، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشر مي الجريدة الرسمية.

وزير العمل والتنمية الاجتماعية جميل بن محمد علي حميدان

صدر بتاريخ: ٤ صف_ر ١٤٤٢هـ المواف_ق: ٢١ سبتمبر ٢٠٢٠م



وزارة الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني

قرار رقم (٢٠٦) لسنة ٢٠٢٠ بشأن ضوابط وشروط تراخيص الإعلانات على المبانى والمنشآت الشبابية والرياضية المملوكة ملكية خاصة للدولة

وزير الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على المرسوم بقانون رقم (١٤) لسنة ١٩٧٣ بشأن تنظيم الإعلانات،

وعلى قانون الجمعيات والأندية الاجتماعية والثقافية والهيئات الخاصة العاملة في ميدان الشباب والرياضة والمؤسسات الخاصة، الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٢١) لسنة ١٩٨٩، وتعديلاته،

وعلى قانون البلديات، الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١، وتعديلاته،

وعلى القرار رقم (٢) لسنة ١٩٧٧ باللائحة التنفيذية للقانون رقم (١٤) لسنة ١٩٧٣ بشأن تنظيم الإعلانات، وتعديلاته،

وعلى اللائحة التنفيذية لقانون البلديات، الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١، الصادرة بالقرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢، وتعديلاتها،

وبعد التنسيق مع الجهات ذات العلاقة،

وبناءً على عرض وكيل الوزارة لشئون البلديات،

قرر الآتي: المادة الأولى

مع مراعاة أحكام المرسوم بقانون رقم (١٤) لسنة ١٩٧٣ بشأن تنظيم الإعلانات ولائحته التنفيذية والقرارات الصادرة تنفيذاً له، يُشترَط للترخيص للإعلان على المباني والمنشآت الشبابية والرياضية المملوكة ملكية خاصة للدولة، المخصَّصة لاستخدام أو انتفاع الأندية الرياضية أو غيرها من الهيئات الخاصة العاملة في ميدان الشباب والرياضة، الواردة في قانون الجمعيات والأندية الاجتماعية والثقافية والهيئات الخاصة العاملة في ميدان الشباب والرياضة والمؤسسات الخاصة، الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٢١) لسنة ١٩٨٩، الحصول على موافقة كتابية مسبقة من الوزارة المعنيَّة بشئون الشباب والرياضة، وترفَق هذه الموافقة بالطلب، على ألا يكون قد مضى على تاريخ إصدارها شهر واحد، وذلك وفَقاً للإجراءات واللوائح المعمول بها.

العدد: 3490 – الخميس 24 سبتمبر 2020

المادة الثانية

على وكيل الوزارة لشئون البلديات والمعنيين - كلُّ فيما يخصه - تنفيذ هذا القرار، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشَرِه في الجريدة الرسمية.

وزير الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني عصام بن عبدالله خلف

> صدر بتاريخ: ٤ صفر ١٤٤٢هـ الموافق: ٢١ سبتمبر ٢٠٢٠م



إعلان رقم (٧) لسنة ٢٠٢٠

بشأن قرارات الترسية الصادرة في المناقصات خلال شهر يوليو ٢٠٢٠ إعمالاً لأحكام المادة (٣٧) من المرسوم بقانون رقم (٣٦) لسنة ٢٠٠٢ بشأن تنظيم المناقصات والمزايدات والمشتريات والمبيعات الحكومية

				سيات الشمهري	تقرير الترس			
		2	020	<u>الى:</u> 07/31/	<u>ەن:</u> 2020/07/01			
							لأعلى للصحة	المجلس
عملات أخرى	ئينار بحريني	العطاء الفاتز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
	2,961.000	MOHAMMED AHMADI CO W.L.	1	المواد والمعدات	تجديد عقد مستخدمي المكتب وخدمات تتظيف المكاتب	مناقصة	TB/25187/2018	1
	2,961.0	ا مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 00						
							الوطنية للنقط والغاز	الهينة ا
عملات أخرى	دينار بحريني	العطاء القانز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
JSD 200,000.000	75,600.000*	جامعة الخليج العربي	. 1	الخدمات والمز ايدات والاستثمار	عقد اعداد در اسات متخصصة مع جامعة الخليج العربي	مثاقصة	TB/28920/2020	1
	75,600.0	مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 00						
							سكان	بنك الأم
عملات أخرى	دينار بحريني	العطاء القائز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
	955,000.000	SARAYA CONTRACTORS CO	1	الإنشاءات و الامتشارات الهندسية	تعوين مفاول للقيام بإنشاء مجمع تجاري في منطقة اليسيتين - اليسيتين بلاز ا	مثاقصة	EB/2019/E06	1
	955,000.0	مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 00						
								تمكين
عملات ألهرى	دينار بحريني	العطاء القانز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
	40,800.000	ALSADIQ TRANSPORT	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	توفير خدمة نقل لموظفي تمكين	مناقصة	LF-186	1
	178,092.000	BAHRAIN TELECOMMUNICATIONS COMPANY	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	الختيار مزود وحيد لخدمة الإنترنت	تجديد	TB/23512/2017	2
	1	مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 00						
							البحرين	جامعة
عملات أخرى	دينار بحريني	العطاء الفائز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
	80,325.000	GULF FENCING & SPECIALIST SURFACING EST.	1	الإنشاءات و الامتشار ات الهندسية	توفير خدمات الزراعة	تجديد	UOBP/14/2016	1
	80,325.0	مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 00						
						ري	البحرين للإستثمار العقا	شركة ا
عملات أخرى	دينار بحريني	العطاء القانز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
	450,000.000	ALFATEHEEN TRADING	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	توقيع اتفاقية اليجار مع المنادة الفاتحين للتجارة	مثاقصة	TB/28953/2020	1
	450,000.0	ا مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 00		-				
							تطوير للبترول	شركة ن

						ة تطوير للبترول	شركأ
دينار بحريني عملات أخرى	العطاء القانز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
707,545.00	HALLIBURRTON WORLDWIDE	1	النفط	خدمات المعالجة الكيمواتية - RFP/TATWEER/306/2019	مناقصة	TP-502-2019	1
148,254.00	ABB TECHNOLOGIES W.L.L	1	النفط	SUPPLY OF 33 KV ABB RING MAIN UNIT (RMU) WITH CIRCUIT BREAKER RFP/TATWEER/467/2020	مناقصة	TP-584-2020	2
304,983.00	STREAM-FLO INDUSTRIES LTD (SFI)	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	EXISTING SERVICE ORDER NO. SO-435-2014 FOR THE PROVISION OF WELLHEAD SERVICE TECHNICIAN	تجديد	TB/24484/2017	3
320,775.00	MOHAMED ABDULRAHMAN AL BAHAR	1	المواد والمعدات	MAINTENANCE AND REPAIR OF CATERPILLAR STANDBY GENERATORS - MOHAMED ABDULRAHMAN AL BAHAR	مناقصة	TB/22895/2016	4
3,170,700.00	OLYMPIC ICE PRODUCTION & SWEET WATER	1	النفط	POTABLE WATER SUPPLY SERVICES - RFP/TATWEER/337/2020	مناقصة	TP-414-2019	5
326,800.00	AL HILAL PUBLISHING & MARKETING GROUP	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	توريد أجهزة ديل لابتوب و الكمبيونر المحمول والثابت مع الأكسسوارات او ما يعادلهم	مناقصة	RFP/Tatweer/421/2020	6
23,597.00	FORUM MIDDLE EAST LTD	1	النفط	PROVISION OF TWO STAGE TOOL - PERSONNEL	تجديد	SO-834-2019	7
70,565.00	XAERUS	1	النفط	SUPPLY OF SYNTHETIC COMPRESSOR LUBRICANT	مناقصة	RFP/Tatweer/382/2020	8
103,000.00	ALMOAYYED TRADING & CONTRACTING	1	النفط	توريد مولنات النيزل الاحتياطية - RFP/TATWEER/293/2019	مثاقصة	TP-495-2019	9
676,050.00	ZAYANI COMPUTER SYSTEMS	1	النفط	SUPPLY OF HPE SYNERGY CONFIGURE	مناقصة	RFP/Tatweer/475/2020	10

النَّهَيِّةُ النَّهِيِّةُ الْعَالَةُ النَّهِيَّةُ الْعَلَيْةُ الْعَلِيْةُ الْعَلَيْةُ الْعَلِيْةُ الْعَلَيْةُ الْعَلِيْةُ الْعَلَيْةُ الْعَلِيْةُ الْعَلِيْةُ الْعَلَيْةُ الْعَلَيْةُ الْعَلَيْةُ الْعَلَيْةُ الْعَلَيْةُ الْعَلَيْةُ الْعَلِيقُلِيَّةُ الْعَلِيقُلْقُلْعُلِيِّةُ الْعَلَيْمُ الْعَلَيْمُ الْعَلَيْمُ الْعَلِيقُ الْعَلِيقُلْمُ الْعَلِيقُ الْعَلِيقُلْقُلْعُلِيقُ الْعَلِيمُ الْعِلْمُ لِيَعِلَيْهُ الْعَلِيمُ الْعِلْمُ الْعِلْمِ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمِ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمِ ال

			النفط	تو فير خدمات التخليص الجمر كي والنقل	منافسة	TP-552-2020	11
	506,250.00	GULF AGENCY CO. BAHRAIN W.L.L	1	وروز مساب مساوس مبارسي وسنن	-	11 -032-2020	''
USD 2,825	5,000.000 1,067,850.00	STAG GEOLOGICAL SERVICES LIMITED	النفط ا	توفير الخدمات والعمليات لابار الحقول الأرضية والبحرية لدعم خطط التنقيب والتطوير المستقبلية لشركة تطوير النيترول - RFP/TATWEER/194/2018	أمر تغييري	RFP/Tatweer/194/2018	12
	464,143.00	GULF AGENCY CO. BAHRAIN W.L.L	الخدمات والمزايدات والاستثمار	توفير خدمات الشحن والخدمات اللوجستية	امر تغييري	RFP/Tatweer/115/2018	13
	91,158.00	WEIR ENGINEERING SERVICES CO	النفط 1	توريد رؤوس أنابيب الأبار و المحداث المرتبطة بها	مناقصة	RFP/Tatweer/331/2020	14
	580,000.00	NATIONAL OILWELL VARCO BAHRAIN	النفط 1	LINER HANGER FIELD SERVICES - RFP/TATWEER/376/2020	مناقصة	TP-512-2019	15
	89,913.00	CGG UK.	النفط	PROVISION OF INTERACTIVE TAPE MANAGEMENT SERVICES RFP/TATWEER/422/2020	مثاقصة	TP-540-2020	16
	565,469.00	ABDUL AZIZ JUMA ABD MOHAMMED CO	النفط 1	PROVISION OF LIQUID MUD PLANT OPERATORS - RFP/TATWEER/378/2020	مثاقصة	TP-546-2020	17
	60,505.00	CGG SERVICES CANADA INC	النفط 1	HAMPSON RUSSELS STRATA ANNUAL MAINTENANCE AND SUPPORT SERVICES	تجديد	TB/28881/2020	18
	6,500.000	ABDUL AZIZ JUMA ABD MOHAMMED	النفط 1	PROVISION OF HANDYMEN SERVICES FOR COMPANY WAREHOUSE	أمر تغييري	RFP/TATWEER/7/2016	19
	94,340.00	MECHANICAL CONT & SERVICES CO - MCSC	النفط 1	أعمال القحص الدوري والصيانة	تجديد	RFP/TATWEER/20/2017	7 20
	68,210.00	GULF AGENCY CO. BAHRAIN W.L.L	الخدمات والمزايدات والاستثمار	PROVISION OF CUSTOMS CLEARANCE SERVICES	تجديد	TP-029-2016	21
	36,000.000	URBANSOFT TECHNOLOGIES	النفط 1	MANAGEMENT DASHBOARD DEVELOPMENT AND CONSULTATION	تجديد	TB/26859/2019	22
	39,078,306.00	WOODLANDS ENERGY SERVICES CO.	النفط 1	توفير مرافق ضغط الغاز غير المرتبطة - RFP/TATWEER/290/2019	مناقصة	-SA-338 / 2019-TP-499 2019	23
USD 240	0,000.000 90,720.000	* ABDULLA YOUSIF FAKHROO & SONS CO	النفط 1	DOWNHOLE CHEMICAL TREATMENT SERVICES	تجديد	CO-275-2014	24
	67,095.00	CANAR TRADING CO	الخدمات والمزايدات والاستثمار	SUPPLY OF UNITRENDS OR EQUIVALENT APPLIANCES WITH 3 YEARS SUPPORT	مناقصة	RFP/Tatweer/429/2020	25

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 48,718,728.000

شركة مطار البحرين

عملات أخرى	دينار بحريني	العطاء الفاتز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
	1,084,010.000	HILL INTERNATIONAL	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	مشروع مبنى المسافرين الثاني بمطار البحرين الدولي الخدمات الاستشارية لإدارة المشروع (PROJECT MANAGEMENT)	تمديد	BAC/14/2008	1
	1,779,323.000	ADPI	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	MODULAR CAR PARK PREQUALIFICATION	تجديد	BAC/157/2015	2

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 2,863,333.000

شركة ممتلكات البحرين القابضة

عملات أخرى	دينار بحريني	العطاء القانز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
	75,200.000	ODGERS BERNDTSON	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	INTERNATIONAL EXECUTIVE SEARCH FIRMS	مناهسة	TC/001/2020	1
	99,590.040	HEIDRICK & STRUGGLES	2					
	69,953.004	SPENCER STUART	3					
	170,403.200	EGON ZEHNDER	4					
	415,146.244	المجموع (د.ب.):						

مجموع الترسيات يالدينار البحريني: 415,146.244

شركة نفط البحرين

							U.	•
عملات أخرى	دينار بحريني	العطاء الفائز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
	31,761.000	SOLIDARITY GENERAL TAKAFUL	1	النفط	GROUP PERSONAL ACCIDENT INSURANCE RENEWAL OF POLICY	تمديد	TB/28897/2020	1
	120,000.000	BAHRAIN BUSINESS MACHINES	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	PROVISION OF IBM EQUIPMENT MAINTENANCE SERVICES	تجديد	T110106	2
	2,624,302.300	ALMOAYYED COMPUTERS	1	النفط	توفير تر اخيص وضمان الأنظمة لبرامج مايكروسوفت (انفاقية مؤسسية) (لمدة 3 سنوات)	مناقصة	(24)T16937	3
	401,700.000	ZAIN BAHRAIN B.S.C CLOSED	1	النفط	توفير أجهزة متنقلة امنة في المناطق الخطرة وتطوير وتطبيق نظام التنبيه في حالات الطواري (INTRINSICALLY SAFE)	مناقصة	(24)T190087	4
	162,000.000	ALI HASAN ALI CONSULTING	1	النفط	تعوين مستشار لمشروع تحديث المصفاة	مناقصة	(39) T14114	
	89,000.000	AL ZAHRAWI MEDICAL SUPPLIES CO	1	النفط	PURCHASE OF COVID-19 ANALYZERS	مناقصة	TB/28958/2020	E
	103,880.000	GENERAL MEDICAL	2					
	192,880	المجموع (د.ب.): (
	286,512.000	WIPRO BAHRAIN LIMITED W L L	1	التفط	تقديم خدمات استشارية لتنفيذ تقنية تحليل و ذكاء الأعمال	مناقصة	(24)T13571	7
	296,595.000	SARENS NASS	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	توفير خدمة طويلة الامد لتأجير رافعات ثقيلة	تجديد	T110060	8
	72,841.000	YOKOGAWA MIDDLE EAST CO	1	النفط	توريد لوحات التحكم عن بعد لوحدات المناطق البعيدة	مناقصة	(17) Q8069	Ş
	154,937.000	GARTNER GULF FZ_LLC	1	النفط	توفير خدمات استشارية في مجال تقنية المعلومات	مناقصة	(24) T13280	1

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 4,343,528.300



طيران الخليج

ر بحرینی عملات آخری	العطاء الفائز ديد	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
196,258	7000 FRANCE CARGO HANDLING	1	الطيران	خدمات الشحن والتعامل مع البريد في مطار باريس شارل ديغول (CDG)	مناقصة	BTB-1965-05-19	1
46,595.	TRANS ARABIA INTERNATIONAL TRADING	1	الطيران	توفير انواع مختلفة من الشاي و القهوة	مناقصة	BTB-1980-06-19	2
18,646.	GULF TEA W.L.L	2					
65	المجموع (د.ب.):						
509,258	000 ALSALWA WATER FACTORY	1	الطيران	توفير اكواب مياه لمسافرين طيران الخليج	مناقصة	BTB-2010-07-19	3
105,147	000 ISS SECURITY GUARDING	1	الطيران	الخدمات الأمنوة في مطار باتكوك الدولي	مناقصة	BTB-2098-01-20	4
146,170	PAKISTAN INTERNATIONAL AIRLINES	1	الطيران	AIRCRAFT TECHNICAL SUPPORT, LINE MAINTENANCE AT MULTAN INTERNATIONAL AIRPORT (MUX) - PAKISTAN	تجديد	BTB-1615-8-16	5
76,066	PLAZA PREMIUM LOUNGE LLC.	1	الطيران	NEW PLAZA PREMIUM LOUNGE MANAGEMENT LIMITED AT DAMMAM INTERNATIONAL AIRPORT (DMM)	تجديد	TB/26558/2019	6
1,822,175	OOO SATCO	1	الطيران	SERVICE AGREEMENT FOR PASSENGER BOARDING BRIDGES PBB'S WITH GROUND POWER UNITS GPU'S AND PRE-CONDITIONED AIR PCA'S WITH SAUDI ARBABAN TRADING & CONSTRUCTION COMPANY LIMITED SATCO	تجديد	TB/20190/2014	7
36,289	000 SEEMA QURESHI AND MAHJABEEN KARAN	1	الطيران	SUGGESTED PROCESS FOR GULF AIR OFFICES LEASE AGREEMENT	تجديد	TB/12988/2010	8
73,041	AL SHAKAR TRAILORING	1	العليران	TAILORING HOUSE - MALE CREW UNIFORM	تعديد	ITC-1271-6-14	9
9,539.	000 INTERNATIONAL TAILORING HOUSE	1	الطيران	TAILORING HOUSE - MALE CREW UNIFORM	تجديد	ITC-1271-6-14	10
22,992	000 ORIENT TRAVEL	1	الطيران	اخترار وكيل مبيعات في الأمارات (الشارقة عجمان الفجيرة)	تجديد	ITC-1038-5-12	11
128,366	SIALKOT INTERNATIONAL AIRPORT LIMITED	1	الطيران	CUTE SERVICES AT SIALKOT INTERNATIONAL AIRPORT	تجديد	TB/28910/2020	12
27,770	000 AIR INDIA	1	الطيران	CARGO HANDLING SERVICES AT MUMBAI AIRPORT	تجديد	TB/13712/2011	13
467,913	000 WIPRO AIRPORT IT SERVICES	1	العليوان	CUTE CONTRACT AT DELHI AIRPORT	تجديد	TB/12783/2010	14
148,432	PAKISTAN INTERNATIONAL AIRLINES	1	الطيران	الصوانة الفنية الارضية لاسطول الطائرات في مطار سيلكوت الدولي - بالكستان	تجديد	BTB-1646-1-17	15
949,660	TPCONNECTS TECHNOLOGY LLC	1	الطيران	الجديد IATA تزويد وتتفيذ نظام	مناقصة	BTB-2102-01-20	16
JSD 114,912.000 43,436.	736* ISTANBUL BILGISAYAR	1	الطيران	توريد بطاقات صعود الطائرة - بطاقة مقاومة للحرارة	مناقصة	BTB-2047-10-19	17
62,985	TAV GEORGIA SERVICES LLC	1	الطيران	PRIME CLASS CLIP LOUNGE SERVICES AT TBLISI INTERNATIONAL AIRPORT GEORGIA	تجديد	TB/28932/2020	18
453,065	PREMIUM CLASS LOUNGE TAV	1	الطيران	NEW TAV PRIMECLASS LOUNGE AT MUSCAT INTERNATIONAL AIRPORT (MCT)	منافصة	TB/26960/2019	19
261,525.	SAMA TRAVEL & SERVICES INTERNATIONAL LLC.	1	الطيران	الحقيار وكيل السفريات في عمان	مناقصة	BTB-2096-01-20	20
194,401	AL SAGR NATIONAL INSURANCE	1	الطيران	التأمين الصحي لموظفي شركة طيران الخلج و عوائلهم في دولة الامارات العربية المتحدة	مناقصة	BTB-2114-02-20	21
JSD 187,706.000 70,952.	MASTER MANAGEMENT (PVT) LIMITED	1	العليوان	LOUNGE SERVICES AT KARACHI, MULTAN, ISLAMABAD AND LAHORE AIRPORT PAKISTAN	مناقصة	TB/28986/2020	22
146,567	520 AIRBUS	1	العليوان	AIRBUS SKYWISE HEALTH MONITORING SYSTEM	مناقصة	TB/28988/2020	23
36,456	ACCELYA KALE SOLUTIONS LTD	1	الطيران	APPOINTMENT OF FARE FILING PROVIDER	تجديد	ITC-1398-7-15	24
1,422,358	BIRD WORLDWIDE FLIGHT SERVICES	1	الطيران	خدمات المداولة الأرضية في مطار كوشين الدولي	مناقصة	BTB-2064-11-19	25
124,149	SOCIETA ESEREIZI AEROPORTUALI S.E.A	1	الطيران	LOUNGE SERVICES AT MILANO MALPENSA INTERNATIONAL AIRPORT	مناقصة	TB/28242/2020	26

SOCIETA ESEREIZI AEROPO S.E.A 7,600,213.124 البحريثي: مجموع الترسيات بالدينار البحريثي:

مجلس التنمية الأقتصادية

دينار بحريني عملات أخرى	العطاء القانز	#	القطاع	العوضوع	النوع	رقم المناقصة	#
23,112.000	ALMOAYYED COMPUTERS	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	تعيين أخصائي لتطوير خدمات نظام CRM	تمديد	TB/28883/2020	1
-149,550.000	CONSULUM BAHRAIN CO	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	تعيين شركة دولية متخصصة في توفير خدمات العلاقات العامة	امر تغییري	97/EDB/RFP/11-2017	2
-47,155.000	OCO GLOBAL- UAE	1	الإنشاءات و الاستشار ات الهندسية	تجديد التعاقد مع شركات استثمارية عالمية متخصصة في جنب الأستثمارات	امر تغییري	TB/24595/2017	3
-31,333.000	THE LANDING PAD	1	الإنشاءات و الاستشارات الهندسية	التعاقد مع شركات استثمارية عالمية متخصصة في جذب الإستثمار	امر تغييري	TB/22780/2016	4

مجموع الترسيات بالديذار البحريني: 204,926.000-

النَّهُيِّة النَّهُيِّة عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَي

مجلس المناقصات والمزايدات

دینار بحرینی عملات آخری	العطاء القانز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
8,295.000 SI	LAH GULF W L L	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	تجديد عقد توفير الخدمات المساندة للمجلس ولفظام المناقصة الألكاللوني	تعديد	TB/28463/2020	1

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 8,295.000

مجلس النواب

عملات ألهرى	دينار بحريني	العطاء الفائز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
	11,424.000	ZAYANI COMPUTER SYSTEMS	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	توفير أجهزة حاسب الي وطابعات	مناهسة	2019/3	1
	16,409.400	CONTINENTAL OFFICE EQUIPMENT SERVICES	2					
	27,833.4	المجموع (د.ب.):						

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 27,833.400

هينة البحرين للثقافة والآثار

عملات أخرى	دينار بحريني	العطاء الفائز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
	27,997.200	DURRAT AL MUHARRAQ CLEANING	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	توفير عمل لورشة النجارة والصيانة في هيئة البحرين للثقافة والاثار	تمديد	2018-02	1
AUD 865,335.000	345,268.665*	FARNEK	1	الخدمات والمز ايدات والاستثمار	أعمال التنظيف وتوفير رجال الأمن لجناح مملكة البحرين في اكسبو 2020 دبي	مناقصة	2020/4	2

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 373,265.865

هينة البحرين للسياحة و المعارض

دينار بحريني عملات أخرى	العطاء الفانز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
30,544.500	ADVIS AVIA	1	الإنشاءات و الاستشار ات الهندسية	توفير خدمات استثمارية ولوجستية وتجهيز طائرة بوينغ 474 لمشروع انشاء منتزة تحت الماء	مناقصة	TB/28940/2020	1

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 30,544.500

هينة الكهرباء والماء

							المهرباء والماء	-
عملات أخرى	دينار بحرين <i>ي</i>	العطاء القائز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
	7,376.500	DASMAN AIRCONDITIONING CO	1	الإنشاءات و الاستشار ات الهندسوة	صيانة لأجهزة وأنظمة تكييف الهواء لمكاتب و محطات هيئة الكهرباء و الماء - لمدة عامين	تمنيد	PP-FRSD-098-2016	1
	137,625.500	ALMOAYYED AIR CONDITIONING W.L.L	1	الإنشاءات و الاستشار ات الهندسوة	صيانة لأجهزة وأنظمة تكييف الهواء لمكاتب و محطات هيئة الكهرباء و الماء - لمدة عامين	تمديد	PP-FRSD-098-2016	2
	86,784.750	ABDULLATIF EBRAHIM ALTHAWADI	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	إيجاد مصادر خارجية لتشغيل مراكز الإصلاحات الطارنة بمدينة عيسى و المحرق و البديع - لمدة عامون. (قطط المقاولين المؤطين لاعمال العقود الزمنية 2015 بإدارة توزيع المياه)	تمديد	PP-WDD-087-2016	3
	91,561.917	ALDOOR EXCAVATION & BUILDING CONTRACTING	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	إيجاد مصادر خارجية لتشغيل مراكز الإصلاحات الطارنة بمدينة عيسى و المحرق و البديع - لمدة عامون. (قطط المقاولين المؤطين لاعصل العقود الزمنية 2015 بإدارة توزيع المياه)	تمديد	PP-WDD-087-2016	4
	45,373.862	JAFAR ALFARSANI MAINTENANCE & CONT EST	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	إيجاد مصادر خارجية لتشغيل مراكز الإصلاحات الطارنة بمدينة عيسى و المحرق و البديع - لمدة عامون. (قفط المقاولين المؤطنين لأعمال العقود الزمنية 2015 بإدارة توزيع المياه)	تمديد	PP-WDD-087-2016	5
	57,792.000	BAHRAIN BUSINESS MACHINES	1	المواد والمعدات	OUTSOURCING ONE SAP EAM CONSULTANT FOR A PERIOD OF 2 YEARS	تجديد	RM-ISD-052-2018	6
	45,098.400	SIXPENCE CONSULTING	1	المواد والمعدات	تقديم خدمات فحص العدادات بهوقة الكهرباء والماء	تمديد	RP-CSD-197-2016	7
	403,786.000	SANA SCRAP	1	المواد والمعدات	SCRAP MATERIAL	مز ایدة	BK/MH/P20/19	8
	80,797.500	AMEERI STORES	1	المواد والمعدات	FAN, EXHAUST	مناقصة	PT/CSD/MH/2020/039	9
	60,450.000	MOHAMMED FAKHROO & BROS	1	المواد والمعدات	VALVE, GATE	مناقصة	PT/CSD/SH/2020/057	10
	25,987.500	INFRASHORE MECHANICAL	1	المواد والمعدات	PIPE,DI SPIGOT & SOCKET	مثاقصة	IN/CSD/SH/2020/009	11
	43,714.000	ALMOAYYED ELECTRICAL & INSTRUMENTATION SERVICES	1	المواد والمعدات	فاحص الصمامات لإدارة نقل المواه	مناقصة	PT/CSD/OK/2020/016	12
	131,334.000	HAJAR TRADING AND TECHNICAL SERVICES W.L	1	المواد والمعدات	SUPPLY OF OIL, UNINHIBITED FOR ETD	مناقصة	PT/CSD/AY/2020/046	13
	63,726.000	TAQI MOHAMMED ALBAHRANA TRADING	1	المواد والمعدات	JOINT KIT, CAST RESIN	مناقصة	PT/CSD/MA/2020/048	14
	61,787.200	KHAYBER TRADING COMPANY	2					
	125,513.2	المجموع (د.ب.):						
	21,151.885	شركة حسن ابراهوم بوكمال وأولاده	1	المواد والمعدات	تزويد الهيئة بمعدات الحماية الشخصية	مثالصة	PP-EDD-013-2020	15
	7,524.000	KAVALANI & SONS W.L.L	2					
	13,680.000	AL SHAKAR TRAILORING	3					
	42,355.885	المجموع (د.ب.):]				
	3,677,078.546	INVITA COMPANY BSC	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	OUTSOURCING OF EWA CONTACT CENTER CRM SERVICES	مثالصة	RP-CALL-041-2020	16
	136,544.528	INVITA CO	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	OUTSOURCING EWA CONTACT CENTER CRM SERVICES FOR 3 YEARS	تجديد	RP-CC-215-2016	17

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 5,199,074.088



هينة المعلومات والحكومة الإلكترونية

عملات أخرى	دينار بحريني	العطاء القائز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
	45,870.878	ALMOAYED GROUP W.L.L.	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	مذاقصة توظيف فريق عمل لادارة دعم و صيانة النظم الحكومية	تجديد	iGA/2018/02	1
	276,560.000	BAHRAIN TELECOMMUNICATIONS COMPANY	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	ENHANCING CAPACITY OF GOVERNMENT FIREWALL	تجديد	CIO/2014/11	2
	2,100.000	MOVENPICK HOTELS & RESORTS MANAGEMENT AG	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	تأجير مواقف السيارات لموظفي الهيئة في فندق الموفنيك	امر تغييري	TB/23321/2017	3
	19,372.500	BAHRAIN TELECOMMUNICATIONS COMPANY	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	اتفاقية حكومة البحرين لشراء منتجات سيسكو	تجديد	iGA/2016/02	4
	-7,938.000	INTERTEC SYSTEMS WLL	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	مناقصة للاستعانة بكادر لادارة مكتب المشاريع بالجهاز	امر تغييري	CIO/2013/12	5
	12,731.706	FAKHROO IT SERVICES	1	المواد والمعدات	INFORMATION TECHNOLOGY OPERATION MANAGMENT	تجديد	CIO/2013/08	6

مجموع الترسيات بالديذار البحريني: 348,697.084

وزارة الإسكان

عملات أخرى	دينار بحريني	العطاء القائز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
	-70,616.500	NATIONAL EXCAVATION EST	1	الإنشاءات و الاستشارات الهندسية	أعمال البنية النحقية لعدد 30 وهدة سكنية نوع T8، موقع 140، مجمع 553 & 555، في البديع و عدد 4 وحدة سكنية نوع T3M، موقع 146، مجمع 438، في القلعة	أمر تغييري	HP/50/13	1
		ALDOOR EXCAVATION & BUILDING CONTRACTING	1	الإنشاءات و الاستشارات الهندسية	المقاولة الزمنية لأعمال تسوية المواقع والنفان لمواقع مختلفة في مملكة البحرين	امر تغييري	HP/15/15	2

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 225,608.500

وزارة الأشغال وشنون البلديات والتخطيط العمراني

					* *			
عملات ألحرى	دينار بحريني	العطاء الفاتز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
		EUROPEAN CONSTRUCTIONS & MAINTENANCE	1	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	تطوير واعادة تأهول شبكات الري بمشروع هورة عالمي للتنمية الزراعية	مناقصة	MUN/AG/29/2019	1
	224,000.000	BLUEWATER BIO LIMITED	1	الإنشاءات والامتشارات الهندسية	مشروع التشغيل والصيانة لرفع كفاءة المعالجة البيولوجية في مركز توبلي لمدة (4) سنوات	تمديد	SES-15/0017	2
	412,510.62	8 NEWCASTLE CONSTRUCTION	1	الإنشاءات و الاستثنار ات الهندسوة	مناقصة زمنية لصيانة المزروعات وشبكات الري للشوارع والتقاطعات الرئيسية	مناقصة	MUN/CMS/09/2020	3
	315,607.49	4 GULF FENCING & SPECIALIST SURFACING EST.	2					
	728,118.12	المجموع (د.ب.):						
	664,413.31	2 BASMA MARBLE & GRANITE	1	الخدمات والعز ايدات والاستثمار	أعمال التنظرفات بقصر القضيبية	مناقصة	BMD-GP/19-0002	4
	136,730.00	SARAYA CONTRACTORS CO	1	الإنشاءات و الاستثنار ات الهندسية	أعمال الصنيانة الشاملة والصنيانة المدنية والمركاتيكية والكهربانية لمدرسة الدراز الاعدادية للبنين	مناقصة	BMD - 20/0012	5
	-16,738.55	7 SAYED KADHEM AL DURAZI & SONS	1	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	المقاولة الزمنية لإعمال المدينة (2015-2017)	امر تغييري	RDS-15/0008	6
	-81,520.00	0 HAJI HASSAN GROUP	1	الإنشاءات والاستشار ات الهندسية	المقاولة الزمنية لإعمال المدينة (2015-2017)	أمر تغييري	RDS-15/0008	7
	4,230.20	ALDOOR EXCAVATION & BUILDING CONTRACTING	1	الإنشاءات و الاستثنار ات الهندسية	المقاولة الزمنية لإعمال المدينة (2015-2017)	أمر تغييري	RDS-15/0008	8
	-83,919.00	0 JAHECON	1	الإنشاءات و الاستثنار ات الهندسية	المقاولة الزمنية لإعمال المدينة (2015-2017)	أمر تغييري	RDS-15/0008	9
	-11,372.00	0 KINGDOM ASPHALT COMPANY W L	1	الإنشاءات و الاستثنار ات الهندسية	المقاولة الزمنية لإعمال المدينة (2015-2017)	أمر تغييري	RDS-15/0008	10
	-1,731.00	0 TYLOS EXCAVATION COMPANY	1	الإنشاءات و الاستشار ات الهندسية	المقاولة الزمنية لإعمال المدينة (2015-2017)	أمر تغييري	RDS-15/0008	11
	31,654.29	0 EASTERN ASPHALT & MIXED CONCRETE CO.	1	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	المقاولة الزمنية لإعمال المدينة (2015-2017)	أمر تغييري	RDS-15/0008	12
	-55,642.66	3 SAYED KADHEM AL DURAZI & SONS	1	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	المقاولة الزمنية لرصف إعادة رصف الطرق (2016-2018)	أمر تغييري	RDS-15/0009	13
	-55,840.89	0 A.AHMED NASS CONTRACTING CO.	1	الإنشاءات و الاستشار ات الهندسية	المقاولة الزمنية لرصف إعادة رصف الطرق (2016-2018)	أمر تغييري	RDS-15/0009	14
	-15,493.00	0 BAHRAIN ASPHALT EST. B.S.C(CLOSED)	1	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	المقاولة الزمنية لرصف إعادة رصف الطرق (2016-2018)	أمر تغييري	RDS-15/0009	15
	7,985.52	8 EASTERN ASPHALT & MIXED CONCRETE CO.	1	الإنشاءات و الاستثنار ات الهندسية	المقاولة الزمنية لرصف إعادة رصف الطرق (2016-2018)	أمر تغييري	RDS-15/0009	16
	-16,111.59	KINGDOM ASPHALT COMPANY W L	1	الإنشاءات و الاستثنار ات الهندسية	المقاولة الزمنية لرصف إعادة رصف الطرق (2016-2018)	أمر تغييري	RDS-15/0009	17
	15,698.81	2 IWORLD CONNECT	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	صوانة الخوادم	تجديد	ITD/TS/2017/11	18
	35,366.27	KINGDOM ASPHALT COMPANY W L	1	الإنشاءات و الاستثنار ات الهندسية	مشاريع الطرق - مشروع موافق للسيارات بحرم جامعة البحرين - مدينة عيسى	أمر تغييري	TB/25685/2018	19

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 1,526,277.040

عَنِي السِّمَةِ السِّمَةِ الْمُعَالِمُ اللهِ السَّمِةِ السَّمِةِ السَّمِةِ السَّمِةِ السَّمِةِ السَّ

وزارة الدولة لشنون مجلس الشورى والنواب

عملات أخرى	دينار بحريني	العطاء القانز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
	204,240.000 NAT B.S.	TIONAL HOTELS COMPANY .C. (DIPLOMAT HOTEL)	1	الخدمات والمز ايدات والاستثمار	استنجار مكاتب في مبنى برج الديلومات	تجديد	TB/19265/2014	1
	004.040.000	the state of the						

وزارة الصحة

ناقصة النوع			اع #	العطاء القائز	دينار بحريني عملات أخرى	ی.
MOH/00 تمدید تزویــــد اغذیــــة ا	تعدید تزوید اغذیه المدة عامین نزوید اغذیه الحوم و اسمال - فواکه و خضروات	المر	المعدات	DELMON POULTRY CO	64,082.820	
MOH/00 تمدید تزوید اغذیــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	تمدید تزوید اغذیه امده عامین تزوید اغذیه لحوم و اسمال - فواکه و خضروات	الم	معدات	A.ALI ESSA ALDAAYSI CO. W.L.L	24,427.820	
MOH/00 تجدید تزویــــد اغذیـــــــة لـــــــــــــــــــــــــــــ	تجدید تزوید اغذیا المداع عامین تزوید اغذیهٔ لحوم و اسمائه - فواکه و خضروات	الم	معدات 1	DELMON FISH	83,856.970	
MOH/00 تمدید تزوید اغنیــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	تمدید تزوید اغذید اهدة عامین تزوید اغذیهٔ لحرم و اسماف د فواکه و خضر وات	المو	معدات 1	UNIVERSAL ENTERPRISES	71,821.730	\top
MOH/00 تجدید تزوید اغذیک ا	تجدید تزویـــد اغذیــهٔ لمدة عامین تزوید اغذیهٔ لحوم و اسماف ــ فواکه و خضروات	الم	معدات 1	ALL FOOD FOR FOOD STUFF	12,338.750	$\overline{}$
MOH/00 تمدید تزوید اغذیــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	تعدید تزوید اغذیـــ اغذیـــ اغذیـــ اغذیــ اهدة عامین تزوید اغذیه لحوم و اسماف ــ فواکه و خشروات	الم	معدات 1	ALI RASHID AL AMIN CO	75,281.900	$\overline{}$
MOH/00 تمدید تر		الم	المعدات 1	MOHAMMED JALAL CATERING	29,751.150	一
MOH/00 تمدید تز	تمديد تزويد وجبة إفطار لمدة عامين	الم	محداث 1	FINE FOODS	37,878.000	
MOH/00 تمدید تز	تمديد تزويد وجبة إفطار لمدة عامين	الم	معدات 1	RADHWAN BAKERY	229,404.800	\mp
MOH/00 تجدید تر	تجديد تزويد وجبة إفطار لمدة عامين	الم	المحداث 1	BAHRAIN AIRPORT SERVICES		_
MOH/0 تمدید	MINERAL WATER پنځن	.h	المعات 1	COMPANY BAS		_
WONO	WIIVERVAL WATER		1	MADARIS CONTRACTING CO	58,125.000	\perp
MOH/0۱ تمدید نزویــــد اغذیـ	تعدید تزوید اغذیــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	المر	معدات 1	A.ALI ESSA ALDAAYSI CO. W.L.L	8,911.933	
MOH/00 تمدید اغذی	تعدید اغذیـــــــ اغذیـــــــــ امین تزوید اغذیة متنوعــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	المر	المعدات	UNIVERSAL ENTERPRISES	9,090.750	
MOH/00 تجدید اغذی	تجديد تزويـــد اغذيـــة لمدة عامين نزويد اغذية متتوعـــــة	المر	المعدات	ABDULLATIF KHALID ALAUJAN FOOD STUFF	8,482.450	
MOH/00 تجدید تزویـــــد اغذی	تجديد تزويـــــــ أغذبــــــة لمدة عامين تزويد أغذية متنوعـــــــة	all la	لبعدات 1	FINE FOODS	6,350.467	\top
MOH/0l تجدید تزویــــد اغذی	تجديد تزويـــــــ أغذيــــــة لمدة عامين تزويد أغذية متنوعـــــــة	all la	لبعدات 1	GULF CORPORATION FOR ECHNOLOGY		
MOH/0l تمدید تزویــــد اغذی	تمديد نزويــــد أغنيــــة لمدة عامين نزويد أغنية منتوعــــــة	all	لبعدات 1	P. MAGHANMAL & SONS CO		
MOH/0l تمدید تزویــــد اغذی	تمديد نزويــــد اغنيــــة لمدة عامين نزويد اغنية مئتوعــــــة	all la	لبعدات 1	MAZA FOOD PACKING	5,827.117	$\overline{}$
MOH/0 مناهسة	مناقصة شراء وتوفير أدوية	الم	لمعدات 1	HASHIM PHARMACY	136,650.000	$\overline{}$
			2	ALHAMAR TRADING	217,248.000	\pm
			3	STABLISHMENT VAEL PHARMACY CO. W.L.L		+
			4	OUSIF MAHMOOD HUSSAIN		+
					00,700,000.000	_
			5	CIGALAH PHARMACY	112,200.000	
			6	SALMANIYA GATE PHARMACY	453,744.000	
			7	OUSUF MAHMOOD HUSSAIN & BAHRAIN PHARMACY	346,362.660	
				المجموع (د.ب.)	55,529,606.226	
TB/289- مناقصة فحص تسلسل الج	مناقصة فحص تسلسل الجينوم لفيروس كورونا المستجد COVID 19	الخدمات و	نات والاستثمار	HARVARD MEDICAL SCHOOL	369,000.000 139,482.000*	JSD
GHC-03 مناقصة شراء و	مناهسة شراء و توفير لقاح HEXAVACCINE	All I	لمعدات 1	ALJISHI EST. W.L.L	158,760.000	
MOH/01 امر تغییري محالیا	أمر تغييري محاليل ولوازم التشغيل للمختبر الرنيسي	all la	لمعدات 1	WAEL PHARMACY CO. W.L.L	1,507,616.050	
GHC-1 مناقصة الثنراء الموحد لمناقصة	مناقصة الشراء الموحد لمناقصة لوازم المختبرات وخدمات نقل الدم من خلال مجا الصحة لدول مجلس التعاون	ں الم	لبعدات 1	AL ZAHRAWI MEDICAL SUPPLIES	70,308.000	
			2	BAHRAIN PHARMACY	101,304.000	
			3	OROOGHI PHARMACY	315,419.832	Ť
			4	GULF PHARMACY & GENERAL	42,110.938	\pm
			5	STORE التطور الطبي للجهزة الطبية		_
			6		57,287.412	_
				VAEL PHARMACY CO. W.L.L		
			7	OUSUF MAHMOOD HUSAIN	5,864.896	
			8	ECOND ADVANCE MEDICAL OMPANY	4,397.856	
			\neg		1,505,434.191	



_						
10,761.000	UNIVERSAL MEDICAL EQUIPMENTS	1	المواد والمعدات	الشراء المباشر لأجهزة ومستلزمات طبية للكشف وللعلاج وللوقاية من فابروس كورونا التاجي المستجد	مناقصة	TB/28989/2020
15,823.500						
10,650.000	MEDICA HEALTH CARE SUPPLY	2				
22,805.000						
22,884.750 E	BAHRAIN MEDICAL & INDUSTRIAL	3				
	GAS PLANT CORK INVESTMENTS	4				
	CORK INVESTMENTS	-				
182,000.000						
	GULF PHARMACY	5				
31,836.000						
49,500.000						
11,180.000						
42,250.000						
	BEHZAD MEDICAL ESTABLISHMENT	6				
12,758.000	AMWAJ INTEGRATED W.L.L	7				
13,714.000						
19,600.000	LIFE LINE MEDICAL DEVICES W.L.L	8				
	DELMENA CITY CONTRACTING	9				
18,839.100 F		10				
29,216.400	WAEL PHARMACY CO. W.L.L	11				
18,596.400						
22,000.000						
28,500.000						
22,000.000						
95,440.560	YOUSIF MAHMOOD HUSSAIN	12				
15,500.000	SPEARHEAD TECHNOLOGY &	13				
	MEDICAL EQUIPMENT BAHRAIN PHARMACY	14				
18,268.750	D/ 4 11 0 41 1 1 1 1 4 41 1 1 0 1					
	ı					
	MANAMA IMPORT & EXPORT EST	15				
153,000.000	MANAMA IMPORT & EXPORT EST	15				
153,000.000 156,000.000		15				
153,000.000 156,000.000 14,480.430						
153,000.000 156,000.000 14,480.430 14,269.500	ALMOAYYED COMPUTERS	16				
153,000.000 156,000.000 14,480.430 14,269.500	ALMOAYYED COMPUTERS					
153,000.000 156,000.000 14,480.430 14,269.500	ALMOAYYED COMPUTERS	16				
153,000.000 156,000.000 14,480.430 14,269.500 38,488.853 351,966.000 71,881.973	ALMOAYYED COMPUTERS SILAH GULF W L L	16				
153,000.000 156,000.000 14,480.430 14,269.500 38,488.853 351,966.000 71,881.973 55,944.000	ALMOAYYED COMPUTERS SILAH GULF W L L	16				
153,000.000 156,000.000 14,480.430 14,269.500 38,488.853 351,966.000 71,881.973 55,944.000	ALMOAYYED COMPUTERS SILAH GULF W L L	16				
153,000.000 156,000.000 14,480.430 14,269.500 38,488.853 351,966.000 71,681.973 55,944.000	ALMOAYYED COMPUTERS SILAH GULF W L L AL GHASSAN TRADING	16				
153,000.000 156,000.000 14,480.430 14,269.500 38,488.853 351,966.000 71,681.973 55,944.000	ALMOAYYED COMPUTERS SILAH GULF W L L	16				
153,000.000 156,000.000 14,480.430 14,269.500 38,488.853 351,966.000 71,681.973 55,944.000	ALMOAYYED COMPUTERS SILAH GULF W L L AL GHASSAN TRADING	16 17				
153,000.000 156,000.000 14,480.430 14,269.500 38,488.853 351,966.000 71,881,973 55,944.000 30,800.000 54,000.000 71,557.500 36,540.000	ALMOAYYED COMPUTERS SILAH GULF W L L AL GHASSAN TRADING BLACK SEA TRADING	16 17				
153,000.000 156,000.000 14,480.430 14,269.500 38,488.853 351,966.000 71,681.973 55,944.000 30,600.000 54,000.000 71,557.500 36,540.000 111,172.000 111,576.250	ALMOAYYED COMPUTERS SILAH GULF W L L AL GHASSAN TRADING BLACK SEA TRADING	16 17				
153,000.000 156,000.000 14,480.430 14,269.500 38,488.853 351,966.000 71,681,973 55,944.000 30,660.000 54,000.000 71,557.500 36,540.000 11,172.000 11,576.250	ALMOAYYED COMPUTERS SILAH GULF W L L AL GHASSAN TRADING BLACK SEA TRADING	16 17				
153,000.000 156,000.000 14,480.430 14,269.500 38,488.853 351,966.000 71,681.973 55,944.000 30,600.000 54,000.000 36,540.000 11,172.000 11,576.250 36,800.000	ALMOAYYED COMPUTERS SILAH GULF W L L AL GHASSAN TRADING BLACK SEA TRADING BLUE BIRD MEDICAL EQUIPMENTS	16 17 18				
153,000.000 156,000.000 14,480.430 14,269,500 38,488.853 351,966.000 71,881,973 55,984.000 30,600.000 54,000.000 71,557,500 36,540.000 11,172.000 11,576.250 36,800.000	ALMOAYYED COMPUTERS SILAH GULF W L L AL GHASSAN TRADING BLACK SEA TRADING BLUE BIRD MEDICAL EQUIPMENTS LEADING TRADING EST	16 17 18 19 20 21				
153,000.000 156,000.000 14,480.430 14,269,500 38,488.853 351,966,000 71,881,973 55,944.000 30,600.000 54,000.000 11,172.000 11,576,250 36,800.000 20,481.000	ALMOAYYED COMPUTERS SILAH GULF W L L AL GHASSAN TRADING BLACK SEA TRADING BLUE BIRD MEDICAL EQUIPMENTS LEADING TRADING EST DATA CAPTURE SYSTEMS	16 17 18 19 20 21 22				
153,000.000 156,000.000 14,480.430 14,269,500 38,488.853 351,966.000 71,881,973 55,944.000 30,600.000 54,000.000 11,172,000 11,172,000 11,576,250 36,800.000 20,481.000 43,050.050	ALMOAYYED COMPUTERS SILAH GULF W L L AL GHASSAN TRADING BLACK SEA TRADING BLUE BIRD MEDICAL EQUIPMENTS LEADING TRADING EST DATA CAPTURE SYSTEMS	16 17 18 19 20 21 22				
153,000.000 156,000.000 14,480.430 14,269,500 38,488.853 351,966,000 71,881,973 55,944.000 30,600.000 54,000.000 11,172.000 11,576,250 36,840.000 11,172.000 11,576,250 36,800.000 20,481.000	ALMOAYYED COMPUTERS SILAH GULF W L L AL GHASSAN TRADING BLACK SEA TRADING BLUE BIRD MEDICAL EQUIPMENTS LEADING TRADING EST DATA CAPTURE SYSTEMS PACIFIC CLEANING EQUIPMENTS & DETERGENTS	16 17 18 19 20 21 22				
153,000.000 156,000.000 14,480.430 14,269,500 38,488,853 351,966,000 71,681,973 55,944,000 30,600,000 71,557,500 36,540,000 11,172,000 11,576,250 36,800,000 20,481,000 43,050,050 14,214,375 14,836,500 10,316,250	ALMOAYYED COMPUTERS SILAH GULF W L L AL GHASSAN TRADING BLACK SEA TRADING BLUE BIRD MEDICAL EQUIPMENTS LEADING TRADING EST DATA CAPTURE SYSTEMS PACIFIC CLEANING EQUIPMENTS & DETERGENTS	16 17 18 19 20 21 22				
153,000.000 156,000.000 14,480.430 14,269,500 38,488,853 351,966,000 71,681,973 55,944,000 30,600,000 71,557,500 36,540,000 11,172,000 11,576,250 36,800,000 20,481,000 43,050,050 14,214,375 14,836,500 10,316,250	ALMOAYYED COMPUTERS SILAH GULF W L L AL GHASSAN TRADING BLACK SEA TRADING BLUE BIRD MEDICAL EQUIPMENTS LEADING TRADING EST DATA CAPTURE SYSTEMS PACIFIC CLEANING EQUIPMENTS & DETERGENTS	16 17 18 19 20 21 22				
153,000.000 156,000.000 14,480.430 14,269.500 38,488.853 351,966.000 71,681.973 55,944.000 30,600.000 54,000.000 11,172.000 11,576.250 36,840.000 20,481.000 43,050.050 14,214.375 14,836.500 10,316.250	ALMOAYYED COMPUTERS SILAH GULF W L L AL GHASSAN TRADING BLACK SEA TRADING BLUE BIRD MEDICAL EQUIPMENTS LEADING TRADING EST DATA CAPTURE SYSTEMS PACIFIC CLEANING EQUIPMENTS & DETERGENTS CREATIVE INDUSTRIES	16 17 18 19 20 21 22 23				
153,000.000 156,000.000 14,480.430 14,269.500 38,488.853 351,966.000 71,681.973 55,944.000 30,600.000 54,000.000 11,172.000 11,576.250 36,840.000 20,481.000 43,050.050 14,214.375 14,836.500 10,316.250	ALMOAYYED COMPUTERS SILAH GULF W L L AL GHASSAN TRADING BLACK SEA TRADING BLUE BIRD MEDICAL EQUIPMENTS LEADING TRADING EST DATA CAPTURE SYSTEMS PACIFIC CLEANING EQUIPMENTS & DETERGENTS	16 17 18 19 20 21 22 23				
153,000.000 156,000.000 14,480.430 14,269.500 38,488.853 351,966.000 71,881,973 55,944.000 30,600.000 54,000.000 11,172,000 11,172,000 11,576.250 36,800.000 20,481.000 43,050.050 14,214.375 14,838.500 10,316.250	ALMOAYYED COMPUTERS SILAH GULF W L L AL GHASSAN TRADING BLACK SEA TRADING BLUE BIRD MEDICAL EQUIPMENTS LEADING TRADING EST DATA CAPTURE SYSTEMS PACIFIC CLEANING EQUIPMENTS & DETERGENTS CREATIVE INDUSTRIES BUKANAN FURNISHING	16 17 18 19 20 21 22 23				
153,000.000 156,000.000 14,480.430 14,269,500 38,488.853 351,966.000 71,681.973 55,944.000 30,600.000 36,540.000 11,172.000 11,576.250 36,800.000 20,481.000 43,050.050 14,214.375 14,836.500 10,316.250 10,972.500 16,902.375 46,200.000	ALMOAYYED COMPUTERS SILAH GULF W L L AL GHASSAN TRADING BLACK SEA TRADING BLUE BIRD MEDICAL EQUIPMENTS LEADING TRADING EST DATA CAPTURE SYSTEMS PACIFIC CLEANING EQUIPMENTS & DETERGENTS CREATIVE INDUSTRIES BUKANAN FURNISHING	16 17 18 19 20 21 22 23				
153,000.000 156,000.000 14,480.430 14,269.500 38,488.853 351,966.000 71,681,973 55,944.000 30,660.000 71,557,500 36,540.000 11,172.000 11,576.250 36,800.000 20,481.000 43,050.050 14,214.375 14,836.500 10,316.250 10,972.500	ALMOAYYED COMPUTERS SILAH GULF W L L AL GHASSAN TRADING BLACK SEA TRADING BLUE BIRD MEDICAL EQUIPMENTS LEADING TRADING EST DATA CAPTURE SYSTEMS PACIFIC CLEANING EQUIPMENTS & DETERGENTS CREATIVE INDUSTRIES BUKANAN FURNISHING	16 17 18 19 20 21 22 23				
153,000.000 156,000.000 14,480.430 14,269.500 38,488.853 351,966.000 71,681,973 55,944.000 30,600.000 71,557.500 36,540.000 11,172.000 11,576.250 36,800.000 43,050.050 14,214.375 14,836.500 10,372.500 10,372.500 16,992.375 46,200.000 47,355.000 52,210.200 11,163.600	ALMOAYYED COMPUTERS SILAH GULF W L L AL GHASSAN TRADING BLACK SEA TRADING BLUE BIRD MEDICAL EQUIPMENTS LEADING TRADING EST DATA CAPTURE SYSTEMS PACIFIC CLEANING EQUIPMENTS & DETERGENTS CREATIVE INDUSTRIES BUKANAN FURNISHING	16 17 18 19 20 21 22 23				

	42,000.000	NASSER PHARMACY	27
\equiv	29.850.000	GENERAL MEDICAL	28
		B1 SPECIALIZED PRODUCTS	29
	218,400.000		
=		UNIVERSAL ELECTRO	30
		ENGINEERING - UNEECO	
	79,000.000	TRILINK	31
		HAMAD SALEH ABDULRAHMAN ALHAWAS EST	32
	10,000.000	GULF PHARMACY & GENERAL STORE	33
	24,000.000		
	10,500.000	BAHRAIN COMMERCIAL SERVICES (AVIS)	34
	42,890.000	FINE FOODS	35
	26,000.000	MEDCA HEALTH CARE SUPPLY	36
	34,560.000	RADHWAN BAKERY	37
	34,965.000	AL ASTATALAL CLEANING & MAINTENANCE	38
	109,620.000	KARAMI CATERING S.P.C.	39
	54,700.000	AL NOOR EST FOR MEDICAL SERVICES	40
	50,000.000	ABDUL RAHMAN & EBRAHIM MOHD AJOOR & CO	41
	3,465,212.176	المجموع (د.ب.):	

مجموع الترسيات بالديثار البحريثي: 63,099,054.873

وزارة العمل والتنمية الاجتماعية

					7		333
عملات أخرى	دينار بحريني	# العطاء القائز	القطاع	العوضوع	النوع	رقم المناقصة	#
	43,333.330	ALNOOR CHARITY WELFARE 1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	إدارة وتشغيل نادي رعاية الوالدين بمركز صاحبة السمو الأميرة سبيكة ابراهيم ال خليفة الاجتماعي الشامل	تجديد	TB/22483/2016	1
	11,400.000	NEWCASTLE CONSTRUCTION 1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	توافير عدد 2 منسق صيانة	تجديد	MOSD/RFP/2017-25	2
	32,258.006	1 الجمعية الأهلية لقرية الخارجية بسترة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	مناقصمة إدارة و تشغيل نادي سترة لمر عاية الوالدين	تجديد	MLSD/RFP/2018-35	3
	89,000.000	EBRAHIM KHALIL KANOO CO. 1 B.S.C.CLOSED	المواد والمعدات	توريد الحاقلات	مذالصة	E032/2017	4

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 175,991.336

وزارة المالية والاقتصاد الوطني

دينار بحريني عملات أخرى	العطاء القانز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
	DELOITTE CORPORATE FINANCIAL LTD	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	تقديم خدمات استثمارية لاحتياطي الاجيال القادمة	تجديد	FGR/01/2014	1

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 846,000.000

وزارة المواصلات والاتصالات

عملات أخرى	دينار بحريني	العطاء القانز	#	القطاع	العوضوع	النوع	رقم المناقصة	#
	1,200,000.000	GULF HOUSE ENGINEERING CO. S.P.C	1	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	DESIGN AND SUPERVISION CONSULTANT FOR THE NEW ROYAL TERMINAL AND TEMPORARY VVIP TERMINAL FACILITY BIA	مذاهمة	TB/28885/2020	1

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 1,200,000.000

وزارة شنون الإعلام

							,	
عملات أخرى	دينار بحريني	العطاء القانز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
	25,568.000	GULF DTH FZ LLC	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	تجدید التعاقد مع شرکهٔ (GULF DTH FZ LLC)	تجديد	TB/25277/2018	1
	38,687.502	NTEGRATED FACILITY MANAGEMENT.	1	الخدمات والمز ايدات والاستثمار	تزويد الهيئة بخدمات صيانة التكييف والكهرياء	تمديد	IAA/4/2014	1
	261,143.220	ALMOAYED GROUP W.L.L.	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	مشروع توفير خدمات الصيانة والدعم الغني والتغني	تجديد	MIA/9/2016	2

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 325,398.722

وزارة شنون الشباب والرياضة

عملات أخرى	دينار بحريني	العطاء القانز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
	99,979.785 BU W.I	RJ MUSHRAF CONTRACTING CO.	1	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	إنشاء 4 ملاعب ضمن مشروع ملاعب الفريج في مواقع مختلفة	مناقصة	RFPMYS/9/2019	1

مجموع الترسيات بالديثار البحريني: 99,979.785

^{*} مبلغ الترسية الأصلي بالعملة الأخرى.



إعلان رقم (٨) لسنة ٢٠٢٠ بشأن قرارات الترسية الصادرة في المناقصات خلال شهر أغسطس ٢٠٢٠ إعمالاً لأحكام المادة (٣٧) من المرسوم بقانون رقم (٣٦) لسنة ٢٠٠٢ بشأن تنظيم المناقصات والمزايدات والمشتريات والمبيعات الحكومية

تقرير الترسيات الشهري من: 2020/08/01 إلى: 2020/08/01

للسنة	الأعلى	المجلس

							ى - د عق - بيا	,
عملات أخرى	دينار بحريني	العطاء القانز	#	القطاع	الموضوع	التوع	رقم المناقصة	#
	130,024.440	GULF FENCING & SPECIALIST SURFACING EST.	1	الإنشاءات و الاستشار ات الهندسية	صوانة وتشغيل منتزه ومحمية دوحة عراد لعدة 3 سنوات	تجديد	RFPSCE/8/2016	1
	126,324.000	ALAALI CONTRACTING	1	الخدمات والمز ايدات و الاستثمار	توفير خدمات النظافة والمكاتب للمجلس الأعلى للبيئة لمدة 3 سنوات	مذاقصة	EN/1/2018	2
	256,348.44	مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 40						

بوليتكنك البحرين

دينار بحريني عملات أخرى	العطاء القانز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
-5,707.800	STAR GROUP COMPANY S.P.C	1	الخدمات و المز ايدات و الاستثمار	خدمات التنظيف والمناظر الطبيعية في بوليتكتك البحرين	امر تغييري	BP/008/2017	1

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 5,707.800-

شركة البحرين للإستثمار العقاري

ار بحرینی عملات اخری	العطاء الفائز د	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
50,556.	AL ZAMIL GROUP B.S.C. (CLOSED)	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	طلب الموافقة لتأجير قطعة ارض كالنة بمنطقة فريج الفاضل بصورة مؤقتة	مزايدة	TB/25409/2018	1

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 50,556.000

شركة تطوير للبترول

								•
عملات أخرى	دينار بحريني	العطاء القانز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
	154,747.000	PETROTEL INC	1	النفط	دراسة جدوى حقن ثاني أكسيد الكربون في المكامن النقطية	مذاقصة	RFP/Tatweer/296/2019	ľ
	98,060.000	AL MADAR GENERAL TRADING	1	النفط	توريد الغولاذ المقاوم للصدأ والكربون الصلب لمبادلات الحرارة والغاز ـ RFP/TATWEER/324/2019	مناقصة	TP-533-2019	Ī
	253,698.000	PRAXIS SOLUTIONS	1	النفط	شراء برمجيات أي بني أم مكسيمو للاستخدام المتازن لقطاع النفط والغاز	مناقصة	TP-609-2020	Ī
	11,482.000	AL ZAMIH TRADING & IND. SUPPLIE	1	النفط	SUPPLY OF CONTROL VALVE SPARES	مناقصة	RFP/Tatweer/348/2020	Ī
	158,092.830	GLOBAL ENERGY FOR OIL SERVICES	1	luisili	SUPPLY OF 3 INCH & 4 INCH CHOKE VALVE	مناقصة	RFP/Tatweer/323/2019	Ī
	244,806.000	ABDUL AZIZ JUMA ABD MOHAMMED CO	1	والمزاردات الخدمات والاستثمار	PROVISION OF HANDYMAN SERVICES - RFP/TATWEER/491/2020	مناقصة	TP-571-2020	
	10,575.332	SIGMA THERMAL	1	luisi))	SUPPLY OF BURNER MANAGEMENT SYSTEM (BMS) FOR THE ENVIRONMENTAL PILOT PROJECT AT GDU K37	أمر تغييري	TPC-858-2019	Ī
	821,860.000	ISIT WLL	1	النفط	#EXPANSION OF NETAPP OR EQUIVALENT طرح منقصة وسيع في التخزين الحالي بما في ذلك جميع الميزات مع الدعم الثمامل حتى ديسمبر 2022	مناقصة	RFP/Tatweer/442/2020	Ī
	45,100.000	CENTRAL POWER PROCESS SYSTEMS	1	List	SUPPLY OF TRANTER GMBH HEAT EXCHANGER - RFP/TATWEER/451/2020	مناقصة	TP-588-2020	t
	55,000.000	KEYPOINT SOLUTIONS	1	النفط	PROVISION OF DISASTER RECOVERY MANAGEMENT SYSTEM& CYBER ATTACK	مذاقصة	RFP/INT/Tatweer/447/2020)

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 1,853,421.162

شركة مطار البحرين

عملات أخرى	دينار بحريني	العطاء القانز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
	247,200.000 MEMA	C OGILVY & MATHER.	1	الطيران	إبرام عقد لتعيين وكالة لتوفير خدمات الدعاية، التسويق، الإبتكار و إدارة الفعاليات من أجل شركة مطار البحرين	مناقصة	BAC/310/2019	1

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 247,200.000

شركة نفط البحرين

عملات أخرى	دينار بحريني	العطاء القانز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
		ABDUL A"AL CLEANING & MAINTENANCE	1	النفط	PROVISION OF JANITORIAL AND VEHICLE CLEANING SERVICES AT VARIOUS COMPANY BUILDINGS AND AMENITIES IN THE REFINERY SITRA AND WHARF	تجديد	T150117 (25) (MTCE)	1
	46,500.000	AREENA CONTRACTING GROUP	1	النفط	PROVISION OF JANITORIAL AND VEHICLE CLEANING SERVICES AT VARIOUS COMPANY BUILDINGS AND AMENITIES IN THE REFINERY SITRA AND WHARF	تجديد	T150117 (25) (MTCE)	2

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 89,610.000

، الجمارك	ثىئون
-----------	-------

عملات أخرى	دينار بحريني	العطاء الفانز	#	القطاع	العوضوع	النوع	رقم المناقصة	#
7	70,087.500 MOHAMMAD BI TRADING	N JASIM AL ZAYANI	1	المواد والمعدات	توريد وتجهيز الطابق الأول والثاني والطابق الأرضى بمبنى شنون الجمارك بأثاث مكتبي	مناقصة	CA/TCS/1/2020	1

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 70,087.500

لخليج	11	u.J

عملات أخرى	دينار بحريني	العطاء القانز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
	129,656.973	AL SALEM TRADING ENTERPRISES	1	الطيران	توفير منتوجات من الالمنبوم	مذاقصة	BTB-1989-06-19	1
	240,615.311	SHANGHAI HALIWEN	2					
	370,272.284	المجموع (د.ب.):						
	7,004.000	FALCON TRAVEL SERVICES	1	محدد غير القطاع	GENERAL SALES AGENT FOR YEMEN	تجديد	TB/12771/2010	2
	375,812.000	AVIAREPS	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	اختيار وكبل مبيعات المسافرين للمملكة المتحدة	تجديد	ITC-0931-09-11	3
	13,469.000	GOZEN HAVACILIK VE TICARET	1	الطيران	PASSENGER GENERAL SALES AGENT (GSA)IN TURKEY	تجديد	TB/26815/2019	4
	24,535.000	MR. RAJ JAGGI	1	الطيران	SUGGESTED PROCESS FOR GULF AIR OFFICES LEASE AGREEMENT	مذاقصة	TB/12988/2010	5
	71,172.000	AHMADI INDUSTRIES	1	الطيران	شراء مشروبات غازية	مناقصة	BTB-1678-06-17	6
	78,660.000	BACK BONE MEDICAL EQUIPMENT	1	الطيران	SUPPLY OF PERSONAL PROTECTION EQUIPMENT (PPE) FOR ALL GULF AIR FLIGHTS	مذاقصة	TB/29107/2020	7
	310,046.000	TURKISH AIRLINES	1	الطيران	AIRCRAFT TECHNICAL HANDLING LINE MAINTENANCE AT ATATURK INTERNATIONAL AIRPORT - (IST) TURKEY	تجديد	ITC-1363-5-15	8
	63,031.595	AL SALEM TRADING ENTERPRISES	1	الطيران	توريد اختام الامن البلاستوكية للاستخدام على متن الطائرة	مذاقصة	BTB-2086-01-20	9
	1,181,270.000	POS AVIATION SDN BHD	1	المواد والمعدات	الخدمات التموينية في مطار كوالالمبور الدولي	مناقصة	BTB-2092-01-20	10
	151,687.000	HILTON GARDEN INN - TRIVANDRUM	1	الطيران	توفير السكن المناسب لطاقم الضيافة في تريفندرام	مناقصة	BTB-2018-2-20	11
	218,363.000	CASINO AIR CATERERS & FLIGHT SERVICES	1	الطيران	CATERING SERVICES CALIEUT INTERNATIONAL AIRPORT, INDIA.	مناقصة	TB/28554/2020	12
	175,147.000	DOMODEDOVE AIRPORT HANDLING COMPANY	1	الطيران	CARGO HANDLING AGENT AT MOSCOW DOMODEDOVO	مذاقصة	TB/28348/2020	13

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 3,040,468.879

مجلس التنمية الأقتصادية

عملات أخرى	دينار بحريني	العطاء القانز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
	112,800.000	YUSUF ISLAM	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	الفرق المشاركة في مهرجان ربيع الثقافة 2020	مناقصة	TB/27543/2019	1
	-1,289,495.500	APCO WORLDWIDE LLC	1	الخدمات والمز ايدات و الاستثمار	تعيين شركة دولية متخصصة في توفير خدمات العلاقات العامة	امر تغييري	97/EDB/RFP/11-2017	2
	-18,200.000	THE MERCHANTS OF BOLLYWOOD PTY LTD	1	الخدمات والمز ايدات و الاستثمار	الفرق المشاركة في مهرجان ربيع الثقافة 2020	امر تغييري	TB/27543/2019	3

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 1,194,895.500-

هيئة البحرين للثقافة والآثار

عملات أخرى	دينار بحريني	العطاء الفانز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
	174,789.930 SE	CURE ME	1	الخدمات والمز ابدات والاستثمار	حراسة أمنية لهيئة البحرين للثقافة والأثار والمواقع الأثرية التابعة لمها	تجديد	2017/03	1
	465,600.000 UN	IISKILLS	1	الخدمات والمز ايدات و الاستثمار	أعمال التنظيفات للمواقع التابعة لهيئة البحرين للثقافة والإثار	مناقصة	2020/3	2
	27,720.000 UN	IITAG	1	الخدمات والمز ايدات والاستثمار	توفير خدمات النظافة لعدد 3 مباني تابعة لهيئة البحرين للثقافة والأثار	يغدند	J2-2018	3

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 668,109.930

هينة البحرين للسياحة و المعارض

يني عملات أخرى	ائز ديثار په	العطاء الذ	القطاع ¥	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
157,	08.000 270 DEGREES CON RENOVATIONS	ISTRUCTIONS & 1	لإنشاءات و الاستشار ات الهندسية	تطوير وصنانة المرحلة الثالثة ، اجراء تحديلات خفيفة لجميع العراحل الاخرى السابقة من ضمن مشروع تطويرواجهات سوق المنامة	مناقصة	BTEA146/2020	1

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 157,108.000

هيئة الطاقة المستدامة

عملات أخرى	دينار بحريني	العطاء الفاتز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
	75,000.000	VERTECO TECHNOLOGIES	1	والمزايدات الخدمات والاستثمار	REQUEST FOR SINGLE SOURCE PROCUREMENT	مناقصة	TB/28167/2020	1
	255,363.520	شركة تطوير المرفأ المالي	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	عقود استنجار مكاتب و مواقف سبارات لموظفي هيئة الطاقة المستدامة	مذاقصة	TB/28564/2020	2

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 330,363.520



هينة الكهرباء والماء

عملات أخرى	دينار بحريني	العطاء القانز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	
	150,000.000	SIEMENS	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	تزويد عملة متخصصة في صيانة التوربينات الغازية نوع سيمنز بمحطة الرفاع	تجديد	RS-EPD-211-2017	T
	26,250.000	KEYPOINT BUSINESS SERVICES	1	الإنشاءات و الاستشار ات الهندسية	خدمات استثمارية لتنفيذ برنامج أبزو 27001	مناقصة	PP-ISD-006-2020	
	6,844,666.058	SIEMENS	1	الإنشاءات و الاستشار ات الهندسية	مشروع تطوير شبكة نقل الكيرباء جهد 400 كيلوفولت (2009-2019) طرح مناهسة محدودة على مصدر وحد SIEMENS توسعة المفاتيح الكيريائية الغازية لتركيب المحول الرابع في محطة ام العصم لنقل الكيرياء جهد 400 كيلوفولت	مناقصة	3100/2020/4661	1
	18,000.000	BAHRAIN BUSINESS MACHINES	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	FILLENET تجديد تراخوص نظام	تجديد	RP-ISD-128-2017	T
	162,091.200	AL OMRAN CLEANING	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	تزويد خدمة أيدي عاملة غير ماهرة محلية للعمل في صنيانة محطات إنتاج الكهرباء والماء بإدارة إنتاج الكهرباء - لمدة عامين	تجديد	RP-EPD-082-2018	T
	60,000.000	SARGENT & LUNDY	1	الخدمات والمز ايدات و الاستثمار	الخدمات الاستثمارية والفنية التدقيق على نموذج استهلاك الوقود لمشروع المرحلة الثانية من مجمع الدور لإنتاج الكهرباء والماء.	مناقصة	3100/2019/4606	T
	19,857.600	CENTRAL POWER PROCESS SYSTEMS	1	والمعدات المواد	METER,WATER	مناقصة	PT/CSD/MA/2020/011	T
	42,925.000	CENTRAL POWER PROCESS SYSTEMS	1	والمعدات المواد	WATER METER	مناقصة	PT/CSD/FN/2020/051	Ť
	759,600.000	INTEGRATED FACILITY MANAGEMENT.	1	الخدمات والمز ايدات و الاستثمار	توفير خدمات النظافة العلمة لمباني هيئة الكهرباء والماء لمدة ثلاث سنوات	مذاقصة	RP-FRSD-131-2019	T
	447,336.000	MAGIC SHINE CLEANING	2					
	1,206,936	المجموع (د.ب.):						

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 8,530,725.858

هيئة المعلومات والحكومة الإلكترونية

عملات أخرى	دينار بحريني	العطاء القاتز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
		SPECIALIZED TECHNICAL SERVICES	1	الخدمات والمز ايدات و الاستثمار	تجديد ترخيص أداة FUSION البحث	تجديد	TB/28760/2020	1
	7,200.000	MEDIA PERCEPTION	1	الخدمات والمز ايدات و الاستثمار	تجديد عقد السادة شركة PERCEPTION MEDIA	يعديد	TB/28866/2020	2

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 17,271.710

هيئة تنظيم سوق العمل

عملات أخرى	دينار بحريني	العطاء القانز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
	104,075.000 BAHRA	NIN BUSINESS MACHINES	1	والمزايدات الخدمات والاستثمار	RENEWAL ANNUAL SUBSCRIPTION OF PASSPORT ADVANTAGE LICENSES	يغدثد	LMRA/2017/06	1

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 104,075.000

وزارة الإسكان

عملات أخرى	دينار بحريني	العطاء القانز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
	20,538.000 HI-	TECH	1	الخدمات والمز ايدات والاستثمار	تجديد عقود إعارة أخصائني تقنية المعلومات إدارة تقنية المعلومات	تجديد	TID/20/146/2005	1
	-22,000.000 KEC	O INTERNATIONAL NSULTANTS	1	الخدمات والمز ايدات و الاستثمار	توفير خدمات الدعم الإداري للمشاريع الإستراتيجية بوزارة الإسكان - المرحلة الثانية	امر تغييري	SP/13/16	2

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 1,462.000-

وزارة الأشغال وشنون البلديات والتخطيط العمراني

_							بينار بحرينى عملات أخرى			
#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء القاتز	ديثار بحريتي عملات			
1	MUN/ISD/38/2019	مناقصة	مناقصة الطباعة المركزية	المواد والمعدات	1	ZAYANI COMPUTER SYSTEMS	177,083.550			
2	PT/08/2015	امر تغييري	هدم وإعادة بناء السور الخارجي لمدرسة بيان البحرين النموذجية على الحدود الجديدة للطريق رقم 4112 - مدينة عيسى مجمع 841	الإنشاءات و الاستشار ات الهندسية	1	ALMOAYYED CONTRACTING W.L.L.	1,650.000			
3	TB/27809/2019	مناقصة	أعمال التشغول والصوانة لمحطات معالجة الصرف الصحي المؤقتة في مدينة خليفة	الإنشاءات و الاستشار ات الهندسية	1	METITO OVERSEAS LTD.	634,285.523			
4	TB/22433/2016	تجديد	تجدید عقد صیانة برنامج أوراكل لسنة ORACLE 2017	الخدمات و المز ايدات و الاستثمار	1	ORACLE MIDDLE EAST	12,318.123			
5	SPO/223/19	مناقصة	مشروع مبنى احتياطي الاجيال - اعمال الانشاءات ليرج متعند الطوابق	الإنشاءات و الاستشار ات الهندسية	1	ALGHANAH CONTRACTING W.L.L	23,406,593.805			
6	SES-19/0033	مناقصة	مشروع تشغل وصوانة محطة صرف صحي الهملة	الإنشاءات و الاستشار ات الهندسية	1	AQUA TECHNOLOGY TRANSFER	232,904.700			
7	RDS-17/0007	مذاقصة	المقاولة الزمنية لرصف وإعادة رصف الطرق 2017 - 2019	الإنشاءات و الاستشار ات الهندسية	1	يوكو للهندسة المحدودة ذ.م.م.	100,000.000			
8	SES-19/0034	مذاقصة	مشروع تشغول وصنيانة محطة صرف صحبي شمال سترة	الإنشاءات و الاستشار ات الهندسية	1	AQUA TECHNOLOGY TRANSFER	397,582.500			
ľ	MUN/MM/25/2019	مناقصة	توفير 40 حارس أمن لبلدية المحرق	الخدمات و المز ايدات و الاستثمار	1	SECURE ME	514,080.000			

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 25,476,498.201

وزارة الداخلية

عملات أخرى	دينار بحريني	العطاء القانز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
USD 27,756.000	10,491.768* WEBE	FONTAINE GROUP	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	مشروع الحاسب الآلي لشئون الجمارك	أمر تغييري	CA/1/2010	1

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 10,491.768

وزارة الصحة

عملات أخرى	دينار بحريني	العطاء القانز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
	269,270.800 WAE	PHARMACY CO. W.L.L	1	المواد والمعدات	محاليل ولوازم التشغيل للمختبر الرنيسي	أمر تغييري	MOH/006/2019	1
	ي: 269,270.800	مجموع الترسيات بالديثار البحريا						

وزارة العدل والشنون الإسلامية والأوقاف

عملات أخرى	دينار بحريني	العطاء القانز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
	38,040.000	WHITE JEUAN CLEANING	1	الخدمات و المز ايدات و الاستثمار	تنظيف مبنى الوزارة والمباني التابعة لها ومستخدمين لتغديم الشاي والقهوة	تجديد	2017/4	1
	17,745.210	ALMOAYYED AIR CONDITIONING W.L.L	1	المواد والمعدات	صيانة المكيفات المركزية والمجزنة والأعمال الكهربانية وأعمال السباكة والتجارة لوزارة العدل والشؤون الإسلامية والاوقاف والمباني التابعة لمها	يغدثد	2018-3	2
	88,725.000	KPMG/FAKHRO	1	الخدمات والمز ايدات و الاستثمار	تتفيذ قاتون حماية البيانات الشخصية	مناقصة	1-2020	3

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 144,510.210

وزارة العمل والتنمية الاجتماعية

دينار بحريني عملات أخرى	العطاء الفاتز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
51,666.667	AL-ESLAH SOCIETY	1	الخدمات والعز ايدات و الاستثمار	إدارة وتشغيل نادي عبدالله يوسف بن فخرو أرعاية الوالدين	يغدثد	MLSD/RFP/2018-33	1

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 51,666.667

وزارة المالية والاقتصاد الوطني

عملات أخرى	دينار بحريني	العطاء القانز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
	2,252.000 E	BLUE SKY CONTRACTING	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	تجديد عقد تنظيف الزجاح الخارجي لمبنى وزارة المالية	يخدثد	TB/25818/2018	1
	45,391.230 M	MERITAS VENTURES	1	الخدمات و المز ايدات و الاستثمار	استنجار مكاتب إدارية لاستمرارية الأعمال في محافظة المحرق	مناقصة	TB/28992/2020	2
	8,419.950	COOL KIT CENTRAL AIR CONDITIONING PLANT REPAIRE	1	الخدمات والمز ايدات و الاستثمار	عقد الذركبيات الكهرباتية والموكانيكية وأجهزة التكييف بمبنى وزارة المالية والاقتصاد الوطني	يغدثد	TB/29020/2020	3

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 56,063.180

وزارة المواصلات والاتصالات

عملات أخرى	دينار بحريني	العطاء الفانز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
	132,402.500	PREMIUM AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION SERVICES	1	المواد والمعدات	توريد وصيانة مكيفات معرض البحرين الدولي للطيران 2020	مناقصة	BIAS2020/32/2019	1
	201,000.000	BAHRAIN AIRPORT SERVICES COMPANY BAS	1	الطيران	توفير خدمات المداولة الأرضية للطائرات المشاركة بمعرض البحرين الدولي للطيران 2020	مناقصة	BIAS 2020/ 06/2019	2
	115,956.000	PICO INTERNATIONAL	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	تجهيز مأرب الطائرات العلكية وتحويلها لصالة معارض خلال معرض البحرين الدولي للطيران 2020	مناقصة	BIAS2020/03/2019	3
	35,560.350	ARENCON SECURITY EST	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	تطوير أنظمة المراقبة الأمنية لمرافق شئون الموانىء والملاهة البحرية	مناقصة	MTT/ISD/02/2020	4
	328,965.000	THE RITZ CARLTON BAHRAIN	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	توفير خدمات تموين الشاليهات للشركات المشاركة في معرض البحرين الدولي للطيران 2020	مناقصة	BIAS2020/04/2019	5

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 813,883.850

وزارة شنون الإعلام

ار بحرینی عملات الخری	العطاء القائز د	#	القطاع	العوضوع	النوع	رقم المناقصة	#
276,771.	00 MAGIC SHINE CLEANING	1	الخدمات والعز ايدات والاستثمار	توريد خدمات الايدي العاملة (المراسلين وعمال التنظيفات والمساعدةوالضيافة والبدالة والساق)	تجديد	MIA/19/2016	1

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 276,771.600

وزارة شنون الشباب والرياضة

عملات ألحرى	ديثار بحريني	العطاء القاتز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
	39,271.050	SECURI CORE S.P.C.	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	توفير خدمات الأمن والحراسة لعباني وزارة شئون الشباب والرياضة والمنشات التابعة لها	يغدثد	TB/28878/2020	1
	4,733,820.000	PHOENIX ENGINEERING SERVICES	1	الخدمات والمزايدات والامتثمار	استثمار أوضي نادي الرفاع الرياضي	مزايدة	RFPMYS/3/2020	2

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 4,773,091.050

^{*} مبلغ الترسية الأصلي بالعملة الأخرى.



ملحق تقرير الترسيات للفترة من يناير إلى يونيو ٢٠٢٠

ملحق تقرير الترسيات الشهري

عملات أخرى	دينار بحريني	العطاء القانز	#	القطاع	الموضوع	التوع	رقم المناقصة	جلس د
عمدت اعرى		•			الموضوع رعاية فريق البحرين لسبقات السوارات (Pro Modified Drag Racing)	مذاقصة	TB/28398/2020	1
	188,500.000	Pinnacle	1	الخدمات و المزايدات و الاستمار	رغږه البخرين شباعث شورت (Pro wodilled Drag Racing)	-	16/26396/2020	
	188,500.0	مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 000			'			
							البحرين	معة
عملات أخرى	دينار بحريني	العطاء الفانز	#	القطاع	الموضوع	التوع	رقم المناقصة	1
	80,893.050	مركة البحرين للاتصالات السلكية واللاسلكية	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	توفير جهاز الجدار الناري ((Firewall	مذاقصة	UOBP/11/2019	Τ
	80,893.0	ا						_
							البحرين الدولية	١٤
عملات أخرى	دينار بحريني	العطاء القائز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	
D 163,400.000		Cantronic Systems	1	مواد ومعدات	التعاقد المباشر لشراء أجهزة طبية (كواشف حرارة) لقحص فيروس كورونا عند	مناقصة	TB/28403/2020	T
0 163,400.000		1			البوابات خلال سباق جائزة البحرين الكبرى لطيران الخليج للقور ملا وان 2020			L
	01,430.4	مجموع الترسيات بالديثار البحريني: 100						
II an a		rath it h		-17.5%		- "	بابكو للتزويد ش.ش.و.	_
عملات أخرى	دينار بحريني	العطاء القائز	#		الموضوع Rent and Operate Commercial Shops Facility at Alsayah,	النوع	رقم المناقصة TB19004	ļ
	62,784.612	Bahrain Pharmacy	1	الحدمات والمرابدات والاستمار	Maameer, Wadi Hayyan and Seef Service Station	مزايدة	1819004	
	62,784.6	مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 312						Ī
							أ تطوير للبترول	کا
عملات أخرى	دينار بحريني	العطاء القائز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	l
	58,253,569.000	Petrofac Internatioan Bahrain	1	النفط	ENGINEERING, PROCUREMENT AND CONSTRUCTION OF PRE-UNAYZAH GAS WELL	مناقصة	TP-387-2019	Γ
					HOOK-UPS, ASSOCIATED PIPELINES AND TIE-INS AT GAS DEHYDRATION UNITS.			
	1.088.895.000	Chevron Bahrain	1	النفط	Long Term Purchase Agreement for the Supply of Chevron Oil and Coolant for five (05) years	مناقصة	RFP/Tatweer/297/2019	T
		المجموع الترسيات بالدينار البحريني: 000			Citeviori Oil and Codiant for live (63) years			L
	00,012,101.0	35-7-35-7-55-7-55-7-55-7-55-7-55-7-55-7					مطار البحرين	ä «
عملات أخرى	دينار بحريني	العطاء القائز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	_
	-		1	المليران	Allocating a Copy Writing Agency for Bahrain Airport	مناقصة	BAC/312/2019	۳
	50,400.000	Perceptions Media			Company			
	50,400.0	مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 000						
							أنقط البحرين	کا
عملات أخرى	دينار بحريني	العطاء القائز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	
	200,705.250	Fine Foods	1	مواد ومعدات	Three (3) Years LTA for Management Snacks and Refreshments	مناقصة	(24) 12556	
	200,705.2	مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 50						-
							ئة القابضة للنفط والغاز	رک
عملات أخرى	دينار بحريني	العطاء القائز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	i
	67,095.000	Protiviti	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	تقديم خدمات استشارية في مجال التدقيق الداخلي	مناقصة	TB/GEN/20/022	Г
		مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 000						L
	67.095.0	مهموح الترسوت پنديدر الهمريني. 100					***	
. al core	Lorent Mar	العطاء القائز		613.511	6.2-3	6.15	ن الخليج	ران
عملات أخرى	دينار بحريني	•	#	القطاع الخدمات والعزايدات والاستثمار	الموضوع Appointing Inflight Entertainment Content Service	النوع مذاقصة	رقم المناقصة BTB-2008-07-19	
	4,583,173.280	Global Eagle Entertainment	1	الطلمات ومعربيدات والاستسار	Provider (IFE CSP)	- CAMPAN	B1B-2000-07-19	
	2,145,571.000	Bird Worldwide Flight Services	1	الطيران	Ground Handling at Indira Gandhi International Airport (مناقصة	BTB-2001-07-19	
		Air France Industries	1	الطيران	A320 CEO CFM56 %B Engine Maintenance Contract	مناقصة	BTB-2040-10-19	
D 135,410,000.00								

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 57,642,904.280

العدد: 3490 – الخميس 24 سبتمبر 2020

هينة الكهرياء والماء

عملات أخرى	دينار بحريني	العطاء الفاتز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
	100,000.000	Three Crowns	1	الخدمات والمز ايدات والاستثمار	الخدمات الاستشارية والفنية لمتابعة الأمور المتعلقة بعملية التحكيم في الفضايا الخلافية للتعاقدية والفنية بين هيئة الكهرباء والماء وشركة الدور للطاقة والعياه	مناقصة	3100/2019/4603	1
	43,540.000	مواسير البحرين	1	مواد ومعدات	PIPE PVC	مناقصة	TC/MM/PT- 071/05/2019	2

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 143,540.000

وزارة المواصلات والاتصالات

عملات أخرى	دينار بحريني	العطاء الفائز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
	995,867.459	CITY NEON	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	إعادة تأهيل وتجديد كاقة شاليهات معرض البحرين الدولي للطيران	منافسة	BIAS 2020/12/2019	1
	127,680.000	Almoayyed Security	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	مناقصة نقل الأموال الخاصة بوزارة المواصلات والاتصالات إلى البنوك	مناقصة	MTT/FRD/01/2019	2

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 1,123,547.459

مجلس الشورى

ر بحرینی عملات اخری	العطاء الفاتز ديا	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
76,030	D80 Batelco	1	الخدمات والعز ايدات والاستثمار	مشروع AWS لشركة بتلكو	مناقصة	TB/28080/2019	1

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 76,030.080

وزارة الصحة

دينار بحريني عملات أغرى	العطاء القانز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
155,800.000	Bahrain Pharmacy	1	مواد ومعدات	شراء و توفير دواء مخزن ((MEROPENEM 500 MG/1.V	مناقصة	TB/28252/2020	1

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 155,800.000

وزارة الأشغال وشنون البلديات والتخطيط العمراني

عملات أغرى	دينار بحريني	العطاء القانز	#	القطاع	الموضوع	النوع	رقم المناقصة	#
	95,050.000	نيو كاسل للمقاو لات ذ.م.م.	1	مواد ومعدات	اعمال تجميل في شارع القنس الواقع في نطاق أمانة العاصمة	مناقصة	MUN/CM/10/2019	1
	501,000.000	Media Ways	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	طرح مزايدة لتشييد وتشغيل مواقع اعلائية عدد 10 من نوع ميجاكوم بمساهة (4 (xxمتر بشارع 2819 بمنطقة السيف بمحافظة العاسمة لمدة 5 سنوات ميلادية .	مزايدة	MUN/CM/A02/2019	2
	4,523,281.618	شركة واباغ بالحصاجي في	1	و الاستشار ات الإنشاءات الهندسية	تشغيل وصيانة محطة معالجة مياة الصرف الصحي بمدينة سلمان	مناقصة	SES-18/0018	3
	188,738.244	شركة مقاولات المؤيد	1	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	تأهيل مبنى 31 في الحرم الجامعي بمدينة عيسى :17 008	مناقصة	CPD-19/0003	4

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 5,308,069.862

^{*} مبلغ الترسية الأصلي بالعملة الأخرى.



إعلان شطب وكالة تجارية يفيد قسم الوكالات التجارية بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه تم شطب قيد الوكالة التجارية المذكور تفاصيلها أدناه:

1719	رقم قيد الوكالة
PHILIP MORRIS INTERNATIONAL AMERICAN 100 - PARK AVENUE, NEW YORK . N.Y. 10017 - U.S.A	اسم الموكل وجنسيته وعنوانه
شركه الوكالات العالمية المحدودة	اسم الوكيل
غير محددة المدة	مدة الوكالة
بناءً على طلب مقدم من الموكل	سبب الشطب
2020/09/22	تاريخ الشطب

إعلان تسجيل وكالات تجارية يفيد قسم الوكالات التجارية بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه تم قيد الوكالات التجارية المذكور تفاصيلها أدناه:

12382	رقم قيد الوكالة
Guangzhou Yokistar co. ltd	
CHINESE	اسم الموكل وجنسيته
Room 501, Wins Business Centre, No. 78 Jiefangzhuang Road, Baiyun District,	وعنوانه
Guangzhou, Guangdong, China	
كانو لمعدات المركبات والمعدات الصناعية ش.م.ب مقفلة	اسم الوكيل
المكائن	بيان البضائع موضوع الوكالة
المحال	موضوع الوكالة
	الاسم التجاري
YOKISTAR	والعلامات التجارية موضوع الوكالة
	موضوع الوكالة
محددة المدة	نوع الوكالة

12383	رقم قيد الوكالة
EXELTIS HEALTHCARE S.L. (AND ITS AFFILIATES) SPANISH	اسم الموكل وجنسيته وعنوانه
C/ Quintanapalla 2, Floor 4?, 28050 MADRID	وعنوانه
شركة صيدلية وائل ذ.م.م	اسم الوكيل
Human Medicines	بيان البضائع موضوع الوكالة
EXELTIS HEALTHCARE	الاسم التجاري والعلامات التجارية موضوع الوكالة
محددة المدة	نوع الوكالة

12384	رقم قيد الوكالة
Merck Serono Middle East FZ-Ltd EMARATI LB09103 Jebel Ali, P.O Box -22730, Dubai - United Arab Emirates	اسم الموكل وجنسيته وعنوانه
صيدليه البحرين ومتجر ها العمومي ش.م.ب مقفلة	اسم الوكيل
Human Medicines	بيان البضائع موضوع الوكالة
Crinone, Cetrotide, Gonal-f, Ovitrelle, Pergoveris, Luveris, Rebif	الاسم التجاري والعلامات التجارية موضوع الوكالة
محددة المدة	نوع الوكالة



12385	رقم قيد الوكالة
MYLAN S.A.S FRENCH ,117allee des parcs 69800 Saint Priest, France	اسم الموكل وجنسيته وعنوانه
صيدليه البحرين ومنجر ها العمومي ش.م.ب مقفلة	اسم الوكيل
Human Medicines	بيان البضائع موضوع الوكالة
Hulio , Ogivri , Sunitinib , Imatinib	الاسم التجاري والعلامات التجارية موضوع الوكالة
محددة المدة	نوع الوكالة

12386	رقم قيد الوكالة
Saol Therapeutics Research Limited IRISH 102-2-2, Charlemont Exchange, Charlemont Street, Dublin 2, D02 VN88, Ireland	اسم الموكل وجنسيته وعنوانه
صيدليه البحرين ومتجر ها العمومي ش.م.ب مقفلة	اسم الوكيل
Human Medicines	بيان البضائع موضوع الوكالة
WinRho, Hepagam, Varizig	الاسم التجاري والعلامات التجارية موضوع الوكالة
محددة المدة	نوع الوكالة

12387	رقم قيد الوكالة
VOLVO CAR CORPORATION	17. 16 11 1
SWEDISH	اسم الموكل وجنسيته وعنوانه
S-405 31 Gothenburg, Sweden	وعنوانه
شركة جي أم سي الجزيرة للسيار آت ش ش و لمالكتها موتور سيتي ش.م.ب مقفلة	اسم الوكيل
Cars , Auto Parts accessories , Automotive supplies & Accessories	بيان البضائع موضوع الوكالة
W.	الاسم التجاري
Volvo	والعلامات التجارية موضوع الوكالة
غير محددة المدة	نوع الوكالة

12388	رقم قيد الوكالة
Deva Holding A.S	الدال كالمحاسبة
TURK	اسم الموكل وجنسيته وعنوانه
Halkal Merkez Mah. Basn Ekspres Cad. No:1, Kucukcekmece / Istanbul/ Turkey	وعلواته
صيدلية الدكتور بهزاد	اسم الوكيل
Human Medicines	بيان البضائع موضوع الوكالة
Homan Modelines	
	الاسم التجاري
Vebulis	والعلامات التجارية
	والعلامات التجارية موضوع الوكالة
محددة المدة	نوع الوكالة

45

12389	رقم قيد الوكالة
شركة سنمار لصناعات أملاح البحر الميت JORDANIAN جبل عمان	اسم الموكل و جنسيته و عنو انه
سارة سعيد جعفر	اسم الوكيل
مستحضر ات تجميل	بيان البضائع موضوع الوكالة
LADONNA BEAUTY	الاسم التجاري والعلامات التجارية موضوع الوكالة
محددة المدة	نوع الوكالة

12390	رقم قيد الوكالة
Sanofi-Aventis Gulf FZE EMARATI Ofiice No. LB 191303, P.O Box 261436, Jebel Ali, United Arab Emirates	اسم الموكل وجنسيته وعنوانه
صيدليه البحرين ومتجرها العمومي ش.م.ب مقفلة	اسم الوكيل
Human Medicines	بيان البضائع موضوع الوكالة
Myozyme, Aubagio , Fabrazyme , Cerezyme , Lemtrada , Pharmaton , Thyrogen Aldurazyme	الاسم التجاري والعلامات التجارية موضوع الوكالة
محددة المدة	نوع الوكالة

12391	رقم قيد الوكالة
AMGEN (EUROPE) GMBH (AND ITS AFFILIATES) SWISS SUURSTOFLI 22, 6343 RISCH-ROTKREUZ, SWITZERLAND	اسم الموكل وجنسيته وعنوانه
شركة صيدلية وائل ذ.م.م	اسم الوكيل
Human Medicines	بيان البضائع موضوع الوكالة
AMGEN	الاسم التجاري والعلامات التجارية موضوع الوكالة
محددة المدة	نوع الوكالة

12392	رقم قيد الوكالة
Parolin Srl	
ITALAIN	اسم الموكل وجنسيته وعنوانه
Via San Antonio, 24, 36050 Belvedere VI, Italy	وعلواته
كانو لمعدات المركبات والمعدات الصناعية ش.م.ب مقفلة	اسم الوكيل
Tools Mechanical Curiosities	بيان البضائع موضوع الوكالة
Parts Supplies & parts	موضوع الوكالة
	الاسم التجاري
Parolin	والعلامات التجارية
	موضوع الوكالة
محددة المدة	نوع الوكالة



12393	رقم قيد الوكالة
HYUNDAI CONSTRUCTION	اسم الموكل و حنسيته
SOUTH KOREAN	اسم الموكل وجنسيته وعنوانه
75 Yulgok-ro Jongno-gu Seoul, 03058 Korea	5-5
أيتابكو للتجارة و قطع الغيار ش.ش.و لمالكتها موتور سيتي ش.م.ب.مقفلة	اسم الوكيل
Heavy machine	بيان البضائع
Treavy machine	موضوع الوكالة
	الاسم التجاري
HYUNDAI	والعلامات التجارية
	موضوع الوكالة
محددة المدة	نوع الوكالة

12394	رقم قيد الوكالة
Automobiles Peugeot FRENCH	اسم الموكل وجنسيته وعنوانه
7Rue Henri Sainte-Claire Deville, 92500 Rueil-Malmaison, France	وعنوانه
شركة جي أم سي الجزيرة للسيارات ش ش. و لمالكتها موتور سيتي ش.م.ب. مقفلة	اسم الوكيل
Cars	بيان البضائع
Auto Parts accessories	موضوع الوكالة
	الاسم التجاري
Peugeot	والعلامات التجارية موضوع الوكالة
	موضوع الوكالة
محددة المدة	نوع الوكالة

12395	رقم قيد الوكالة
Yashgreen International FZE EMARATI Office 2705, API TRIO Tower, Al Barsha 1, P O Box, 62693 Dubai	اسم الموكل وجنسيته وعنوانه
شركة الوكالة التجارية العالمية للسيارات ذ.م.م.	اسم الوكيل
بطاريات	بيان البضائع موضوع الوكالة
ELITO	الاسم التجاري والعلامات التجارية موضوع الوكالة
محددة المدة	نوع الوكالة

12396	رقم قيد الوكالة
Laboratorios NORMON, S.A.	اسال کار منسنته
SPANISH	اسم الموكل وجنسيته وعنوانه
Ronda de Valdecarrizo, 6 28760 Tres Cantos, Madrid. Spain	وعلواته
صيدليه مدينه حمد	اسم الوكيل
Human Medicines	بيان البضائع موضوع الوكالة
	الاسم التجاري
Normon	والعلامات التجارية موضوع الوكالة
محددة المدة	نوع الوكالة

47	لِيْنِيكُ (السِّمْيِّةِ)
----	--------------------------

12397	رقم قيد الوكالة
DEVA HOLDING A.S TURK Halkali Merkez Mah. Basin Ekspres Yolu, No: 1, K09i.ik9ekmece 34303 Istanbul	اسم الموكل وجنسيته وعنوانه
صیدلیه مدینه حمد	اسم الوكيل
Human Medicines	بيان البضائع موضوع الوكالة
DEVA	الاسم التجاري والعلامات التجارية موضوع الوكالة
محددة المدة	نوع الوكالة

12398	رقم قيد الوكالة
Hookah Design LLC AMERICAN NW 7th Street, Boca Raton, Florida 33432 United States of America 75	اسم الموكل وجنسيته وعنوانه
أولاد الخير للنجارة العامة	اسم الوكيل
Shisha	بيان البضائع موضوع الوكالة
Fumo	الاسم التجاري والعلامات التجارية موضوع الوكالة
غير محددة المدة	نوع الوكالة

12399	رقم قيد الوكالة
.Tangshan Junnan Trade Co., Ltd	
CHINESE	اسم الموكل وجنسيته وعنوانه
ROOM 611, NO 101 NORTH JIANSHE ROAD, NEW HIGH-TEC INDUSTRIAL	وعنوانه
PARKS	
شركه يوكو للهندسه المحدوده	اسم الوكيل
Building materials	بيان البضائع موضوع الوكالة
TANGSHAN	الاسم التجاري والعلامات التجارية موضوع الوكالة
غير محددة المدة	نوع الوكالة

12400	رقم قيد الوكالة
.The Yokohama Rubber Co. Ltd JAPANESE Shimbashi 5-chome, Minato-ku, Tokyo 105-8685, Japan ,11-36	اسم الموكل وجنسيته وعنوانه
شركة يوسف عبدالرحمن انجنير ش.ش.و	اسم الوكيل
Automotive supplies & Accessories, Tires	بيان البضائع موضوع الوكالة
Yokohama	الاسم التجاري والعلامات التجارية موضوع الوكالة
محددة المدة	نوع الوكالة



12401	رقم قيد الوكالة
LAGAP SA SWISS VIA MOROSINI 3, 6943 VEZIA SWITZERLAND	اسم الموكل وجنسيته وعنوانه
شركة صيدلية المسقطي ذ.م.م	اسم الوكيل
Human Medicines	بيان البضائع موضوع الوكالة
AMBROXON, AMOXIDIN, BEDRANOL, DOXYLAG, ELECTRONA, IVYLIN, SYRUP, METROLAG, MELITAL, PIVOX, TRLAGAVIT, FOSFOLAG	الاسم التجاري والعلامات التجارية موضوع الوكالة
محددة المدة	نوع الوكالة

12402	رقم قيد الوكالة
.SWISS PARENTERALS LTD	
INDIAN	اسم الموكل وجنسيته
TH FLOOR, TITANIUM, CORPORATE ROAD, OPP.AUDA GARDEN 6,62	اسم الموكل وجنسيته وعنوانه
LANE, PRAHLAD NAGAR, AHMEDABAD - 380015	
صيدليات الخليج ذ.م.م	اسم الوكيل
Medical preparations	بيان البضائع موضوع الوكالة
SWISS PARENTERALS	الاسم التجاري والعلامات التجارية موضوع الوكالة
محدة المدة	موسوع موسد نوع الوكالة

12403	رقم قيد الوكالة
.SERUM INSTITUTE OF INDIA PVT. LTD INDIAN S/No 105-110, Manjari Budruk, Tal- Haveli, Pune 412307, India	اسم الموكل وجنسيته وعنوانه
صيدليات الخليج ذ.م.م	اسم الوكيل
Human Medicines	بيان البضائع موضوع الوكالة
SERUM	الاسم التجاري والعلامات التجارية موضوع الوكالة
محددة المدة	نوع الوكالة

12404	رقم قيد الوكالة
BATTERJEE PHRMA	
SAUDI	اسم الموكل وجنسيته وعنوانه
STREET 401 - PHASE 4 - JEDDAH INDUSTRIAL CITY - JEDDAH 21443 -	وعنوانه
KINGDOM OF SAUDI ARABIA	
صيدلية سقالة ش.ش.و	اسم الوكيل
Human Medicines	بيان البضائع موضوع الوكالة
BATTERJEE PHRMA	الاسم التجاري والعلامات التجارية
	ر. موضوع الوكالة
محددة المدة	نوع الوكالة

49	الْمِيْنِي الْمُسِّة
----	----------------------

12405	رقم قيد الوكالة
Gilead Sciences Ireland UC IRISH IDA Business & Technology Park, Carrigtwchill, Co, Cork, Ireland	اسم الموكل وجنسيته وعنوانه
صيدلية سقالة ش.ش.و	اسم الوكيل
Human Medicines	بيان البضائع موضوع الوكالة
Gilead	الاسم التجاري والعلامات التجارية موضوع الوكالة
محددة المدة	نوع الوكالة

12406	رقم قيد الوكالة
Tosara Pharma Limited	
IRISH	اسم الموكل وجنسيته وعنوانه
BALDOYLE INDUSTRIAL ESTATE, GRANGE ROAD DUBLIN D13 146	وعنوانه
CD79	
صيدلية سقالة ش.ش.و	اسم الوكيل
Human Medicines	بيان البضائع موضوع الوكالة
Tosara Pharma	الاسم التجاري
	والعلامات التجارية موضوع الوكالة
محددة المدة	نوع الوكالة

12407	رقم قيد الوكالة
GULF INJECT	15 11 1
EMARATI	اسم الموكل وجنسيته و عنوانه
JABAL ALI FREE ZONE - UAE	وعدوانه
صيدلية سقالة ش.ش.و	اسم الوكيل
Human Medicines	بيان البضائع موضوع الوكالة
	الاسم التجاري
GULF INJECT	والعلامات التجارية
	موضوع الوكالة
محددة المدة	نوع الوكالة

12408	رقم قيد الوكالة
AL HOMAIZI FOOD INDUSTRIES COMPANY	اسم الممكل محنسيته
KUWAITI	اسم الموكل وجنسيته وعنوانه
P.O. Box 20962, Safat, Kuwait	وعقوات
مزن الدولية ذ.م.م	اسم الوكيل
Foodstuffs	بيان البضائع موضوع الوكالة
FOOGSUITS	
	الاسم التجاري
AL RIFAI	والعلامات التجارية موضوع الوكالة
	موضوع الوكالة
محددة المدة	نوع الوكالة

12409	رقم قيد الوكالة
SAINT GOBAIN ADFORS CZ, s.r.o CZECH Sokolovska 106, 57021 Litomysl, Czech Republic	اسم الموكل وجنسيته وعنوانه
شركة النسر لمعالجة الخرسانة والتجاره ذ.م.م.	اسم الوكيل
Building materials	بيان البضائع موضوع الوكالة
PALADIN	الاسم التجاري والعلامات التجارية موضوع الوكالة
غير محددة المدة	نوع الوكالة



وزارة الصناعة والتجارة والسياحة

إعلانات مركز المستثمرين

إعلان رقم (٥٤٩) لسنة ٢٠٢٠ بشأن تحويل شركة الشخص الواحد إلى فرع بمؤسسة فردية

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليه مكتب الاعتماد الاستشارية، نيابة عن أمينة إبراهيم نصيف جاسم، مالكة شركة الشخص الواحد التي تحمل اسم (نصيف للتسويق والاستشارات ش.ش.و)، المسجلة بموجب القيد رقم ٢٥٨٦٠، طالبة تحويلها إلى فرع بالمؤسسة الفردية المسماة (مصنع نصيف)، المسجلة بموجب القيد رقم ٢٢٧٢٩ والعائدة للمالكة نفسها.

فعلى كل من لديه اعتراض التقدم باعتراضه إلى المركز المذكور مشفوعاً بالمستندات المؤيدة والمبرِّرة للاعتراض خلال مدة أقصاها خمسة عشر يوم عمل من تاريخ نشر هذا الإعلان.

إعلان رقم (٥٥٠) لسنة ٢٠٢٠ بشأن تحويل مؤسسة فردية إلى شركة ذات مسئولية محدودة

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليه السيد/ عامر محمد عبدالله محمد الخان، مالك المؤسسة الفردية التي تحمل اسم (مطعم بسطة ٢٣)، المسجلة بموجب القيد رقم ٧١٧٧٧، طالباً تغيير الشكل القانوني للمؤسسة وذلك بتحويلها إلى شركة ذات مسئولية محدودة، وبرأسمال مقداره ١٠،٠٠٠ (عشرة آلاف) دينار بحريني، وتسجل باسم كل من: عامر محمد عبدالله محمد الخان، وسارة أحمد محمد يوسف بوحجى.

إعلان رقم (٥٥١) لسنة ٢٠٢٠ بشأن تحويل شركة تضامن إلى مؤسسة فردية

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليه أصحاب شركة

فَيْنِيكُ النَّهِيِّةِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ

التضامن التي تحمل اسم (قرمشة وتغميسة/ تضامن)، المسجلة بموجب القيد رقم ١٣٤٣١٢، طالبين تغيير الشكل القانوني للشركة وذلك بتحويلها إلى مؤسسة فردية، وذلك بناءً على تنازل الشريكة السيدة/ وفاء جعفر حسن إسماعيل عن كامل حصصها في الشركة للسيد/ ماهر عبدالهادي أحمد محمد الشيخ عبدالله، وتسجل ملكيتها باسمه.

فعلى كل من لديه اعتراض التقدم باعتراضه إلى المركز المذكور مشفوعاً بالمستندات المؤيّدة والمبرّرة للاعتراض خلال مدة أقصاها خمسة عشر يوم عمل من تاريخ نشر هذا الإعلان.

إعلان رقم (٥٥١) لسنة ٢٠٢٠ بشأن تخفيض رأسمال شركة (سيرة للاستثمار ش.م.ب. مقفلة)

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليه أصحاب الشركة المساهمة البحرينية المقفلة التي تحمل اسم (سيرة للاستثمار ش.م.ب. مقفلة)، المسجلة بموجب القيد رقم ٦٢٠٠٣، طالبين تخفيض رأسمال الشركة المصرح به من ٢٥٠،٠٠٠،٠٠٠ دولار أمريكي إلى ٢٠٠،٠٠٠،٠٠٠ دولار أمريكي، ورأس المال الصادر من ٢٧،٨٦٢،٧٢٠ دولار أمريكي إلى ٢٣،١٦٠،٨٨٦،٠٠٠ دولار أمريكي.

فعلى كل من لديه اعتراض التقدم باعتراضه إلى المركز المذكور مشفوعاً بالمستندات المؤيِّدة والمبرِّرة للاعتراض خلال مدة أقصاها خمسة عشر يوم عمل من تاريخ نشر هذا الإعلان.

إعلان رقم (٥٥٣) لسنة ٢٠٢٠ بشأن تحويل فرع من مؤسسة فردية إلى شركة ذات مسئولية محدودة

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليه السيد/ جاسم خليفة سعد محمد المهيزع، مالك المؤسسة الفردية التي تحمل اسم (إمدادات لمعدات البترول)، المسجلة بموجب القيد رقم ٢٥٥٠٤، طالباً تحويل الفرع الخامس من المؤسسة إلى شركة ذات مسئولية محدودة قائمة بذاتها، وبرأسمال مقداره ١٢،٠٠٠ (إثنا عشر ألف) دينار بحريني، وتسجل باسم كل من: جاسم خليفة سعد محمد المهيزع، وإبراهيم محمد سعد عيد، وMOHAMED BABU PARAMBATH KANDY AHAMMED.

إعلان رقم (٥٥٤) لسنة ٢٠٢٠ بشأن تحويل مؤسسة فردية إلى شركة ذات مسئولية محدودة

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدمت إليه السيدة/ أمينة



أحمد عيسى الحدي، مالكة المؤسسة الفردية التي تحمل اسم (قمر البحرين للمقاولات)، المسجلة بموجب القيد رقم ١-٨٩١٥٥، طالبة طالباً تغيير الشكل القانوني للمؤسسة وذلك بتحويلها إلى شركة ذات مسئولية محدودة، وبرأسمال مقداره ٢،٠٠٠ (ألفين) دينار بحريني، وتسجل باسم كل من: أمينة أحمد عيسى الحدي، و MAHBUBUR RAHMAN JITU MIAH.

إعلان رقم (٥٥٥) لسنة ٢٠٢٠ بشأن تحويل شركة الشخص الواحد إلى شركة تضامن

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليه السيد/ عاصم أحمر، مالك شركة الشخص الواحد التي تحمل اسم (مجوهرات عاصم أحمر ش.ش.و)، المسجلة بموجب القيد رقم ١٢١٧١، طالباً تغيير الشكل القانوني للشركة وذلك بتحويلها إلى شركة تضامن، وبرأسمال مقداره ١٠٠٠٠ (ألف) دينار بحريني، وتسجل باسم كل من: ASIM AHMAR.

إعلان رقم (٥٥٦) لسنة ٢٠٢٠ بشأن تحويل شركة ذات مسئولية محدودة إلى شركة الشخص الواحد

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليه الشركاء في الشركة ذات المسئولية المحدودة التي تحمل اسم (أوار ذ.م.م)، المسجلة بموجب القيد رقم ١-٥٨١٦٤ على تغيير الشكل القانوني للشركة وذلك بتحويلها إلى شركة الشخص الواحد، وبرأسمال مقداره ٢٠،٠٠٠ (عشرون ألف) دينار بحريني، وذلك بناءً على تنازل الشريكة السيدة/ صباح سعيد يوسف الخطيب عن جميع حصصها بالشركة للسيد/ فادى فرح محمد أحمد شتات وتسجل الشركة باسمه.

إعلان رقم (٥٥٧) لسنة ٢٠٢٠ بشأن تحويل مؤسسة فردية إلى شركة الشخص الواحد

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليه السيد/ SEDAT الموجب القيد BOSINE ، مالك المؤسسة الفردية التي تحمل اسم (صالون المقص التركي الرجائي)، المسجلة بموجب القيد رقم ٨٤٨٩٣، طالباً تغيير الشكل القانوني للمؤسسة وذلك بتحويلها إلى شركة الشخص الواحد، وبرأسمال مقداره ٢٠٠٠ (ثلاثة آلاف) دينار بحريني، وتسجل باسم المالك نفسه.

إعلان رقم (٥٥٨) لسنة ٢٠٢٠ بشأن تحويل شركة الشخص الواحد إلى شركة ذات مسئولية محدودة

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليه مالك شركة الشخص الواحد التي تحمل اسم (بيت التجارة العالمية ش.ش.و)، المسجلة بموجب القيد رقم ٥٠٩٤٢، طالباً تغيير الشكل القانوني للشركة وذلك بتحويلها إلى شركة ذات مسئولية محدودة، وبرأسمال مقداره ٢٥٠،٠٠٠ (مائتان وخمسون ألف) دينار بحريني، وتسجل باسم كل من: محمود محمد أحمد بورشيد، وخالد محمد أحمد بورشيد.

إعلان رقم (٥٥٩) لسنة ٢٠٢٠ بشأن تحويل شركة الشخص الواحد إلى شركة ذات مسئولية محدودة

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليه مالك شركة الشخص الواحد التي تحمل اسم (صيدلية تاليا ش.ش.و)، المسجلة بموجب القيد رقم ١٣٨٠٤٦، طالباً تغيير الشكل القانوني للشركة وذلك بتحويلها إلى شركة ذات مسئولية محدودة، وبرأسمال مقداره ٥،٠٠٠ (خمسة آلاف) دينار بحريني، وتسجل باسم كل من: نصر محمود عبدالله قسم الله، ووقيع الله صالح وقيع الله.

إعلان رقم (٥٦٠) لسنة ٢٠٢٠ بشأن تحويل شركة ذات مسئولية محدودة إلى شركة الشخص الواحد

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليه مالك الشركة ذات المسئولية المحدودة التي تحمل اسم (أبو فادي للمواد الغذائية ذ.م.م)، المسجلة بموجب القيد رقم ١١٥١١، طالباً تغيير الشكل القانوني للشركة وذلك بتحويلها إلى شركة الشخص الواحد، وبرأسمال مقداره ١،٠٠٠ (ألف) دينار بحريني، وتسجل باسم السيد/ عبدالله حسين على عبدالله السبع.

إعلان رقم (٥٦١) لسنة ٢٠٢٠ بشأن تحويل شركة ذات مسئولية محدودة إلى شركة الشخص الواحد

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليه الشركاء في الشركة ذات المسئولية المحدودة التي تحمل اسم (بكجات للسفريات ذ.م.م)، المسجلة بموجب القيد رقم ١١٦٥٥١،



طالبين تغيير الشكل القانوني للشركة وذلك بتحويلها إلى شركة الشخص الواحد، وبرأسمال مقداره ٢،٠٠٠ (ألفين) دينار بحريني، وتسجل باسم السيد/ محمد عبدالأمير عبدالرضا محمد البحارنه.

إعلان رقم (٥٦٢) لسنة ٢٠٢٠ بشأن تحويل فرع من مؤسسة فردية إلى شركة الشخص الواحد

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدمت إليه السيدة/ عذراء محمد إسحاق بت)، المسجلة بموجب محمد إسحاق بت)، المسجلة بموجب القيد رقم ٥٥٣٥٩، طالبة تحويل الفرع الثاني من المؤسسة والمسمى (فضة للديكور والصيانة) إلى شركة الشخص الواحد قائمة بذاتها، وبرأسمال مقداره ٣٠٠٠ (ثلاثة آلاف) دينار بحريني، وتسجل باسم السيدة/ إيمان خواجه عنايت الله غلام رسول.

إعلان رقم (٥٦٣) لسنة ٢٠٢٠ بشأن تحويل شركة الشخص الواحد إلى شركة ذات مسئولية محدودة

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليه السيد/ بدرول منير عبدالرزاق، مالك شركة الشخص الواحد التي تحمل اسم (سبيرا للعقارات ش.ش.و)، المسجلة بموجب القيد رقم ١٢٠٠٢٠-١، طالباً تغيير الشكل القانوني للشركة وذلك بتحويلها إلى شركة ذات مسئولية محدودة، وبرأسمال مقداره ١،٠٠٠ (ألف) دينار بحريني ، وتسجل باسم كل من: بدرول منير عبدالرزاق، وDARLYN PETIPIT SERVA.

إعلان رقم (376) لسنة ٢٠٢٠ بشأن تحويل فرعين من مؤسسة فردية إلى شركة ذات مسئولية محدودة

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليه السيد/ حسن عبدالله إبراهيم بوخماس البوعينين، مالك المؤسسة الفردية التي تحمل اسم (ونترتك للتجارة والمقاولات وريكون للفبركة)، المسجلة بموجب القيد رقم ٨٤٢٣، طالبا تحويل الفرعين الثالث والرابع من المؤسسة إلى شركة ذات مسئولية محدودة قائمة بذاتها، وبرأسمال مقداره ١٠٠٠ (ألف) دينار بحريني، وتسجل باسم كل من: حسن عبدالله إبراهيم بوخماس البوعينين، وأحمد عبدالله إبراهيم البوعينين.



إعلان رقم (٥٦٥) لسنة ٢٠٢٠ بشأن تحويل شركة ذات مسئولية محدودة إلى شركة تضامن

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليه الشركاء في الشركة ذات المسئولية المحدودة التي تحمل اسم (روان الديرة العقارية ذ.م.م)، المسجلة بموجب القيد رقم ١٣٢٦٨٣، طالبين تغيير الشكل القانوني للشركة وذلك بتحويلها إلى شركة تضامن، وبرأسمال مقداره ٥،٠٠٠ (خمسة آلاف) دينار بحريني، وتسجل باسم كل من: أمينة مساعد على سعد، وأميرة عايد الغنَّام، ومساعد على

> اعلان رقم (٥٦٦) لسنة ٢٠٢٠ بشأن تحويل شركة تضامن إلى شركة ذات مسئولية محدودة

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليه أصحاب شركة التضامن التي تحمل اسم (مها ناج لمقاولات البناء/ تضامن)، المسجلة بموجب القيد رقم ١٣٣٤٠٧، طالبين تغيير الشكل القانوني للشركة وذلك بتحويلها إلى شركة ذات مسئولية محدودة، وبرأسمال مقداره ١،٠٠٠ (ألف) دينار بحريني، وتسجل باسم كل من: فؤاد صالح أحمد خليفة، و MOHAMMAD AKKAS MOAHMMAD .FLIAS

> إعلان رقم (٥٦٧) لسنة ٢٠٢٠ بشأن تحويل شركة الشخص الواحد إلى شركة ذات مسئولية محدودة

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليه السيد/ محمد أشرف سردار محمد، مالك شركة الشخص الواحد التي تحمل اسم (محمد أشرف لتصليح الآلات والمعدات ش.ش.و)، المسجلة بموجب القيد رقم ١٢٥٣٥١، طالبا تغيير الشكل القانوني للشركة وذلك بتحويلها إلى شركة ذات مسئولية محدودة، وبرأسمال مقداره ٥،٠٠٠ (خمسة آلاف) دينار بحريني، وتسجل باسم كل من: محمد أشرف سردار محمد، و MAQSOOD ALAM MOHAMMAD ALAM A. DITA MOHD.DIN.



إعلان رقم (٥٦٨) لسنة ٢٠٢٠ بشأن تحويل شركة ذات مسئولية محدودة إلى شركة تضامن

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليه الشركاء في الشركة ذات المسئولية المحدودة التي تحمل اسم (تيغرو تكنولوجي ذ.م.م)، المسجلة بموجب القيد رقم ١١٨٨٠٩، طالبين تغيير الشكل القانوني للشركة وذلك بتحويلها إلى شركة تضامن، وبرأسمال مقداره ٥٠٠ (خمسمائة) دينار بحريني، وتسجل باسم كل من: ياسمين كوثر غلام رسول محمد دين امام دين، و AHMAD SIDDIQUI.

إعلان رقم (٥٦٩) لسنة ٢٠٢٠ بشأن تحويل شركة الشخص الواحد إلى شركة ذات مسئولية محدودة

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدت إليه إليه المحامية هدى محمد علي، نيابة عن مالك شركة الشخص الواحد التي تحمل اسم (إليكسير الاستشاريين ش.ش.و)، المسجلة بموجب القيد رقم ١٢٩٤٨٩-١، طالبة تغيير الشكل القانوني للشركة وذلك بتحويلها إلى شركة ذات مسئولية محدودة، وبرأسمال مقداره ٢٠،٠٠٠ (ثلاثون ألف) دينار بحريني، وتسجل باسم كل من: راجا إشفاق نديم، وإبراهيم محمد منصور عباس.